# SRI SATHYA SAI INSTITUTE OF HIGHER LEARNING (DEEMED TO BE UNIVERSITY)



**SYLLABUS FOR M.A.** (English Language and Literature)

PRASANTHI NILAYAM- 515134 Anantapur District, Andhra Pradesh Tel: 08555- 287239 www.sssihl.edu.in

(EFFECTIVE FROM JUNE 2020 BATCH ONWARDS)

#### PROGRAMME OBJECTIVES:

#### The course aims to -

- Make students proficient in English literature and language studies.
- Equip students with the skills required to do the range of activities that constitute study of English Language and Literature.
- Introduce students to the genesis and evolution of British, American and Post-Colonial Literatures.
- Give an overview of the oeuvre of the prescribed writers.
- Sharpen critical and analytical acumen by introducing various literary theories and approaches.
- Provide an understanding of the practical usage of various grammatical structures.
- Familiarise students with the way mass media uses language to persuade, inform and entertain.
- Introduce Indian Writing in English with reference to the historical, political, social and cultural milieu of Indian subcontinent.
- Give an understanding of the scope of English Language Teaching as a discipline.
- Introduce students to Biography, Autobiography, and Life Writing Studies and familiarise them with different biographical, autobiographical, and life writing forms, methods and approaches.
- Sensitise students to environmental and ecological issues, through Eco-critical and Green Studies.
- Give a broad perspective of the development of New Literatures through a close reading of selected texts.
- Introduce the study of popular culture in an academic mode, using its theoretical approaches and varied ideological dimensions.
- Provide a comprehensive understanding of Comparative Literature as a discipline and enable students to trace the trajectory of its history and development.
- Map the nature and scope of Translation Studies as theory and activity.
- Encourage students to identify themes and concerns expressed in women's writing.
- Develop research skills and aptitude in students, and also help them identify the field of their specialisation through dissertation and project work.

#### PROGRAMME OUTCOMES:

#### By the end of the course, the students will have -

- Acquired the ability to interpret literary texts with relevant textual and contextual evidences.
- Enhanced critical reading, writing, and interpretive practices.
- Developed grammatical proficiency.
- Gained an overall idea of language use in different journalistic situations and acquired skills to write for the media.
- Attained a broad idea of key issues pertaining to second language acquisition and of English language learning, teaching and testing.
- Refined written and spoken language skills as an outcome of regular seminar presentations.
- Critical skills to appreciate the relevance of biography, autobiography, and all forms of life writing in the making of selves, self-fashioning, and self-discovery.

- Received training in undertaking eco-critical readings of literary and other cultural texts.
- Gained exposure through literature to the imminent ecological crises, and thereby, align their way of life to global needs.
- Identified and analysed the historical, social, political, and literary dynamics which foster the
  development of a specific genre of popular literature or of a specific theme manifest in popular
  literature.
- Known and analysed different trajectories that Comparative Literature has taken in different contexts as seen in the development of the French, American, Global South, and Indian schools of Comparative Literature.
- Become proficient in theorising women's experiences as they read women's writing.
- Got trained to analyse texts, with which they are linguistically familiar, focusing on aspects and issues of translation.
- Received training in theoretical and practical skills required to undertake research in English Language and Literature.

## SRI SATHYA SAI INSTITUTE OF HIGHER LEARNING (DEEMED TO BE UNIVERSITY)

## SCHEME OF INSTRUCTION & EVALUATION M.A. (English Language and Literature)

## (EFFECTIVE FROM JUNE 2020 BATCH ONWARDS)

Paper Code	Tit	e of the Paper	Credits	Hours	Mode of Evalu ation	Theo ry/ Pract ical	Max. Marks
	I	SEMESTER	R 1		1	1	
PENG 101	Bri	tish Literature I: 1340-1660	5	5	IE2	Τ	100
PENG 102	Bri	tish Literature II: 1660-1798	5	5	IE2	Т	100
PENG 103 Indian Writing in English		5	5	IE2	Т	100	
PENG 104	Str	ucture of Modern English: Grammar	5	5	IE2	Т	100
PAWR 100		areness Course I: Education for Life	1	2	I	Т	50
	То	tal	21	22			450
	1	SEMESTER	R 2	1	•	•	•
PENG 201	Bri	tish Literature III: 1798-1900	5	5	IE2	Т	100
PENG 202	Bri	tish Literature IV: 1900 to the Present	5	5	IE2	Т	100
PENG 203	Lite	erary Theory	5	5	IE2	Т	100
PENG 204	Str	Structure of Modern English: Linguistics		5	IE2	T	100
PAWR 200		Structure of Modern English: Linguistics 5 5 IE2  Awareness Course II: God, Society and Man 1 2 I		1	T	50	
171111200	To		21	22	'		450
		SEMESTER	I	1	I	1	1.00
PENG 301		nerican Literature	5	5	IE2	Т	100
PENG 302	Ec	o-critical Studies	5	5	IE2	T	100
Elective	PENG 303 (A)	Popular Culture Studies	5	5	IE2	Т	100
	PENG 303 (B)	Life Writing Studies	5	5	IE2	Т	100
Elective	PENG 304 (A)	Teaching of English as a Second Language	5	5	IE2	Т	100
	PENG 304 (B)	Writing for the Media	5	5	IE2	T	100
PENG 305		ion: Research Methodology & Interim Redit & optional)	eview Non- credit	2	-	Т	-
PAWR 300	Awarene	ss Course III: Guidelines for Morality	1	2	I	Т	50
	Total		21	22		1	450

	SEMESTER 4							
PENG 401	New Liter	atures	5	5	IE2	Т	100	
PENG 402	Women's	Writing	5	5	IE2	Т	100	
Elective	PENG 403 (A)	Comparative Literature	5	5	IE2	Т	100	
	PENG 403 (B)	Translation Studies	5	5	IE2	Т	100	
Elective Elective	PENG 404 (A)	European Classics in Translation	5	5	IE2	Т	100	
	PENG 404 (B)	Dissertation	5	5	IE2	D	150*	
PAWR 400	Awarenes	s Course IV: Wisdom for Life	1	2	I	Т	50	
	Total		21	22			500	
	Grand To	otal	84	90			1850	

<sup>\*</sup> Thesis: 100 Marks; Viva Voce: 50 marks

Indicator	Legend
T, P, D	Theory/ Practical/ Dissertation
IE1	CIE and ESE; ESE single evaluation
IE2	CIE and ESE; ESE double evaluation
I	Continuous Internal Evaluation (CIE) only (Note: 'I' does not connote 'Internal Examiner')
E	End Semester Examination (ESE) only (Note: 'E' does not connote 'External Examiner')
E1, E2	ESE single evaluation / ESE double evaluation

PAPER CODE	TITLE OF THE PAPER	CREDITS	TOTAL HOURS
PENG 101	British Literature I: 1340-1660	5	65 Hours

#### The course aims to -

- Introduce students to the genesis and evolution of British Literature.
- Familiarise students with the social, political, cultural, literary and religious background of the age.
- Make students appreciate the sublime profundity of the classics of the times.
- Give an overview of the oeuvre of the writers of the specific ages prescribed thereof.
- Enthuse students to explore more writers and works of the age.
- Introduce the literary movements and the ideologies of the times.
- Sharpen critical and analytical acumen by teaching the anatomy and prosody of the genres.

#### COURSE OUTCOME:

#### By the end of the course, students will have -

- Understood the influence of the ideologies of the times on literature.
- Gained critical skills to appreciate a work of literature given the background of the age and the writer.
- Received training in analysing the form of the genre from their study of prosody.
- Refined written and spoken language as an outcome of regular seminar presentations.

UNIT NO.	UNIT TITLE	UNIT CONTENTS	NO. OF PERIODS
UNIT-1	Introduction	Background to the Age: Social and Literary History	5
UNIT-2	Poetry: Intensive Study	<ul> <li>Geoffrey Chaucer: "The Prioress", "The Doctour of Phisyk" (From <i>Prologue to the Canterbury Tales</i>)</li> <li>John Milton: <i>Paradise Lost</i>, Book I (Lines 1-339)</li> </ul>	12
	Poetry: Extensive Study	<ul> <li>Sonnets:</li> <li>Edmund Spenser: Sonnet 75 from Amoretti</li> <li>William Shakespeare: "O how much more doth beauty beauteous seem"</li> <li>Thomas Wyatt: "I Find No Peace"</li> <li>Earl of Surrey: "The Means to Attain a Happy Life"</li> <li>Metaphysical Lyrics:</li> <li>John Donne: "A Valediction: Forbidding Mourning"</li> <li>George Herbert: "The Collar"</li> </ul>	10

		Andrew Marvell : "The Garden"	
UNIT-3	Prose:	Francis Bacon: "Of Travel"	8
	Intensive Study	<ul> <li>Robert Burton: "Man's Excellency, Fall, Miseries,</li> </ul>	
		Infirmities; The causes of them" from First Section of	
		The Anatomy of Melancholy (excerpt: "Man, the	
		most excellent and noble creaturedeserved	
		punishment of our sins")	
UNIT-4	Drama:	William Shakespeare: King Lear	20
	Intensive Study	<ul> <li>Christopher Marlowe: Doctor Faustus</li> </ul>	
	Drama:	Ben Jonson: The Alchemist	6
	Extensive Study	<ul> <li>John Webster: The Duchess of Malfi</li> </ul>	
UNIT-5	Fiction:	Thomas Nashe: The Unfortunate Traveller	4
	Extensive Study	Thomas More: "Of Their Trades, and Manner of	
		Life" from <i>Utopia</i>	

S. NO.	AUTHOR	TITLE	PUBLISHING DETAILS
140.			
1	M. H. Abrams	The Norton Anthology – English Literature	W.W. Norton, 1996, 6th ed.
	(Editor)	(Vol. 1)	
2	John Webster	The Duchess of Malfi	Worldview, 2014, 1st ed.
3	Christopher	The Complete Plays	Penguin, 2003, 1st ed.
	Marlowe		
4	William	The Complete Works of William	Octopus Books, 1986, 1st
	Shakespeare	Shakespeare	ed.
5	Geoffrey Chaucer	The Prologue to the Canterbury Tales	Oxford, 1997, 1st ed.
6	Thomas Nashe	The Unfortunate Traveller	Penguin, 2006, 1st ed.
7	Ben Jonson (Ed.	The Alchemist	Bloomsbury India, 2014, 1st
	by Elizabeth		ed.
	Cock)		

PAPER CODE	TITLE OF THE PAPER	CREDITS	TOTAL HOURS
PENG 102	British Literature II: 1660-1798	5	65 Hours

#### The course aims to -

- Introduce students to the evolution of British Literature.
- Familiarise students with the social, political, cultural, literary and religious background of the age.
- Make students appreciate the sublime profundity of the classics of the times.
- Give an overview of the oeuvre of the writers of the specific ages prescribed thereof.
- Enthuse students to explore more writers and works of the age.
- Introduce the literary movements and the ideologies of the times.
- Sharpen critical and analytical acumen by teaching the anatomy and prosody of the genres.

#### COURSE OUTCOME:

#### By the end of the course, students will have -

- Understood the influence of the ideologies of the times on literature.
- Gained critical skills to appreciate a work of literature given the background of the age and the writer.
- Received training in analysing the form of the genre from their study of prosody.
- Refined written and spoken language as an outcome of regular seminar presentations.

UNIT NO.	UNIT TITLE	UNIT CONTENTS	NO. OF PERIODS
UNIT-1	Introduction	Background to the Age: Social and Literary History	5
UNIT-2	Poetry Intensive Study	<ul> <li>Alexander Pope: Canto I &amp; II of The Rape of the Lock</li> <li>Thomas Gray: "Elegy Written in a Country Churchyard"</li> </ul>	10
	Poetry Extensive Study	<ul> <li>Oliver Goldsmith: "The Deserted Village"</li> <li>William Blake: "Auguries of Innocence"</li> </ul>	8
UNIT-3	Prose Intensive Study	<ul> <li>Jonathan Swift: "A Modest Proposal"</li> <li>Joseph Addison: "Sir Roger at Church"</li> <li>Richard Steele: "Recollections of Childhood"</li> </ul>	10
	Drama	R. B. Sheridan: <i>The Rivals</i>	10

UNIT-4	Intensive Study		
	Drama	John Dryden: Aureng-Zebe: A Tragedy	5
	Extensive		
	Study		
UNIT-5	Fiction	Daniel Defoe: Robinson Crusoe	17
	Extensive	<ul> <li>John Bunyan: The Pilgrim's Progress, Part 1</li> </ul>	
	Study	Samuel Richardson: Pamela	
		Tobias Smollett: The Expedition of Humphrey Clinker	

S. NO.	AUTHOR	TITLE	PUBLISHING DETAILS
1	M. H Abrams	The Norton Anthology – English Literature	W. W. Norton and Co. Ltd,
	(Editor)	(Vol. 1)	1996, 6 <sup>th</sup> ed.
2	John Bunyan	The Pilgrim's Progress	Penguin Book, 1987, 1st ed.
3	R. B.	The Rivals	Bloomsbury, 2004, 1st ed.
	Sheridan		
	(Ed. by		
	Tiffany		
	Stern)		
4	John Dryden	Aureng-Zebe: A Tragedy	Stage Door, 2016, 1st ed.
5	Samuel	Pamela	Penguin, 1980, 1st ed.
	Richardson		
6	Daniel Defoe	Robinson Crusoe	Fingerprint Publishing, 2017,
			1 <sup>st</sup> ed.
7	Tobias	The Expedition of Humphrey Clinker	Hardpress, 2018, 1st ed.
	Smollett		

PAPER CODE	TITLE OF THE PAPER	CREDITS	TOTAL HOURS
PENG 103	Indian Writing in English and in Translation	5	65 Hours

#### The course aims to -

- Familiarise students with the major writers and literary works in Indian Writing in English from its origin in the19<sup>th</sup> century, till date.
- Analyse the growth of Indian Writing in English with reference to the historical, political, social and cultural milieu of Indian subcontinent from the colonial days till today.
- Understand the place and contribution of Indian Writing in English in Commonwealth Literature.
- Analyse how effectively the Indian identity, both individual and collective, is represented through English language.
- Examine how various literary trends prevalent in English literature from all over the world found a natural way into Indian Writing in English during every age.
- Evaluate Indian Writing in English in post-independent India from the postcolonial perspective.

#### **COURSE OUTCOME:**

#### By the end of the course, students will have -

- Acquired the skills to analyse the growth of Indian Writing in English from its origin till date.
- Gained understanding of the contribution of Indian Writing in English in Commonwealth Literature.
- Studied the cultural representation of Indian identity at the individual and collective levels through Indian Writing in English.
- Comprehended the entry of various literary trends into Indian Writing in English.
- Refined their written and spoken language as an outcome of regular seminar presentations.

UNIT NO.	UNIT TITLE	UNIT CONTENTS	NO. OF PERIODS
UNIT-1	Introduction	Genesis & Growth of Indian Writing in English	3
UNIT-2	Poetry: Intensive Study	<ul> <li>Toru Dutt: "Our Casuarina Tree"</li> <li>Rabindranath Tagore: Gitanjali I, II, VI</li> <li>Sri Aurobindo: Excerpt from Savitri - Book III, Canto IV - The Vision &amp; the Boon</li> <li>A. K. Ramanujan: "Small-Scale Reflections"</li> </ul>	12
	Poetry: Extensive Study	<ul> <li>Henry Derozio: "Morning After a Storm"</li> <li>Sarojini Naidu: "Indian Dancers"</li> <li>Nissim Ezekiel: "Background, Casually"</li> </ul>	10

		R. Parthasarathy: "I am no longer myselfwith a	
		small change of uncertainties" (From Homecoming)	
		<ul> <li>Keki Daruwalla: "Ghaghra in Spate"</li> </ul>	
UNIT-3	Prose:	Ananda K. Coomaraswamy: "That Beauty Is a	8
	Intensive Study	State" from The Dance of Shiva	
		<ul> <li>Dr. S. Radhakrishnan: "The Emerging World</li> </ul>	
		Society" (Chapter 1 of Religion in a Changing World	
		)	
		<ul> <li>Sri Aurobindo: "The Essence of Poetry" (Chapter II</li> </ul>	
		of The Future Poetry)	
UNIT-4	Drama:	Girish Karnad: Yayati	7
	Intensive Study		
	Extensive Study	Asif Currimbhoy: Inquilab	8
		<ul> <li>Mahesh Dattani: Final Solutions</li> </ul>	
UNIT-5	Fiction (Short):	Raja Rao: On the Ganga Ghat (Stories 1-3)	7
	Extensive Study	<ul> <li>Mulk Raj Anand: "Lady Bountiful"</li> </ul>	
		<ul> <li>Ruskin Bond: "The Eyes Have It"</li> </ul>	
	Fiction (Long):	Bankim Chandra Chatterjee: Rajmohan's Wife	10
	Extensive Study	R.K. Narayan: The Financial Expert	
		Rohinton Mistry: A Fine Balance	
		Meena Kandasamy: When I Hit You	

S.	AUTHOR	TITLE	PUBLISHING DETAILS
NO.			
1	Ananda K.	The Dance of Shiva: Fourteen Essays	Rupa, 2013, 1st ed.
	Coomaraswamy		
2	Asif Currimbhoy	Inquilab	Writers Workshop 1979 1st
			ed.
3	Meena Kandasamy	When I Hit you	Atlantic, 2017, 1st ed.
4	Raja Rao	On the Ganga Ghat	Vision Books,1990 1st ed.
5	R.K. Narayan	The Financial Expert	Indian Thought, 2008 1st ed.
6	Rabindranath	Gitanjali	UBS, 2003, 1st ed.
	Tagore		
7	Sri Aurobindo	The Future Poetry	Nesma Books, 2000, 2 <sup>nd</sup> ed.
8	Girish Karnad	Yayati	Oxford UP, 2007, 1st ed.
9	Mahesh Dattani	Final Solutions	Penguin, 2005, 1st ed.
10	Bankim Chandra	Rajmohan's Wife	Penguin India, 2009, 1st ed.
	Chatterjee		

PAPER CODE	TITLE OF THE PAPER	CREDITS	TOTAL HOURS
PENG 104	Structure of Modern English: Grammar	5	65 Hours

#### The course aims to -

The course aims to -

- Develop a critical approach towards grammatical proficiency.
- Provide an in-depth understanding of the rules of grammar.
- Focus on practical usage of grammar.

## **COURSE OUTCOME:**

## By the end of the course, students will have -

- Understood the practical usage of various grammatical structures.
- Analysed the usage of grammatical components.
- Acquired a comprehensive understanding of sentence-construction based on grammatical rules.
- Identifed the variations in the use of English language depending upon the subject, medium and attitude.
- Refined their written and spoken language as an outcome of regular seminar presentations.

UNIT NO.	UNIT TITLE	UNIT CONTENTS	NO. OF PERIODS
UNIT-1	Elements of Grammar	<ul> <li>Parts of Speech</li> <li>Sentence Elements</li> <li>Stative and Dynamic Verbs</li> <li>Pro-forms, question, and negation</li> </ul>	8
UNIT-2	Verbs and the Verb Phrase	<ul> <li>Regular verbs and inflectional rules</li> <li>Irregular verbs</li> <li>Auxiliaries</li> <li>Tense and aspect</li> <li>Mood</li> </ul>	15
UNIT-3	Prepositions and Prepositional Phrases	<ul> <li>Place relations</li> <li>Time relations</li> <li>Other relations chiefly as adjunct, as disjunct, as complementation of verb or adjective</li> </ul>	10
UNIT-4	The Simple Sentence	<ul> <li>Clause patterns</li> <li>Elements and their meanings</li> <li>Concord Negation</li> <li>Questions</li> </ul>	12

		Commands	
	Sentence	Time relaters	10
	Connection	<ul> <li>Logical connectors</li> </ul>	
		<ul> <li>Substitution</li> </ul>	
		<ul> <li>Discourse reference</li> </ul>	
		<ul> <li>Ellipsis in dialogue</li> </ul>	
UNIT-5	The Verb and Its	Phrasal and prepositional verbs	10
	Complementation	<ul> <li>Complementation of adjective phrase</li> </ul>	
		<ul> <li>Units as direct object</li> </ul>	
		<ul> <li>Complex transitive complementation</li> </ul>	
		<ul> <li>Ditransitive complementation</li> </ul>	
	<u> </u>		·
		DEEEDENCE DOOKS	

S. NO.	AUTHOR	TITLE	PUBLISHING DETAILS
1	Randolph Quirk and Sidney Greenbaum	A University Grammar of English	Pearson 2018, 18 <sup>th</sup> ed.
2	Goold Brown	The Grammar of English Grammars	Manybooks.net Sixth EditionRevised And Improved
3	Mark Fley & Diane Hall	Longman Advanced Learner's Grammar	Pearson Education Ltd. 2003
4	Bas Aarts Sylvia Chalker Edmund Weiner	Oxford Dictionary of English Grammar	OUP, 2004 ed.

PAPER CODE	TITLE OF THE PAPER	CREDITS	TOTAL HOURS
PENG 201	British Literature III: 1798-1900	5	65 Hours

#### The course aims to -

- Enable students to understand the impact of historical, political, social and cultural events of the age on its literature.
- Inculcate the practice of in-depth study of literary works by relating them to the various contemporary literary movements.
- Familiarise students with the literary terms and literary theories evolved during the century.
- Develop critical thinking and critical approach towards literary works.

## **COURSE OUTCOME:**

#### By the end of the course, students will have -

- Gauged the impact of historical, political, social and cultural events of the century on its literature.
- Studied the literary works deeply and relate them to various literary movements in vogue during the century.
- Developed an understanding of literary terms and literary theories that evolved during the century.
- Acquired a critically informed approach towards literary works.
- Refined their written and spoken language as an outcome of regular seminar presentations.

UNIT NO.	UNIT TITLE	UNIT CONTENTS	NO. OF PERIODS
UNIT-1	Introduction	Background to the Age: Social and Literary History	5
UNIT-2	Poetry: Intensive Study	<ul> <li>William Wordsworth: "Tintern Abbey"</li> <li>S.T. Coleridge: "Frost at Midnight"</li> <li>Lord Byron: "Prometheus"</li> <li>Matthew Arnold: "The Scholar Gypsy"</li> </ul>	20
	Poetry: Extensive Study	<ul> <li>P.B. Shelley: "Ode to the West Wind"</li> <li>John Keats: "Ode to a Nightingale"</li> <li>Alfred Lord Tennyson: "Ulysses"</li> <li>Robert Browning: "Andrea Del Sarto"</li> <li>Christina Rossetti: "In the Bleak Midwinter"</li> <li>G.M. Hopkins: "The Windhover"</li> </ul>	12
UNIT-3	Prose:	<ul> <li>Charles Lamb: "Oxford in the Vacation"</li> <li>William Hazlitt: "On the Conduct of Life"</li> </ul>	6

	Intensive Study		
	Prose: Extensive Study	<ul> <li>Thomas De Quincey: "Literature of Knowledge &amp; Power"</li> <li>John Ruskin: "The Roots of Truth" (from <i>Unto This Last</i>)</li> </ul>	4
UNIT-4	Drama: Intensive Study	Oscar Wilde: The Importance of Being Earnest	8
UNIT-5	Fiction: Extensive Study	<ul> <li>Mary Shelley: Frankenstein</li> <li>Charles Dickens: Hard Times</li> <li>Emily Bronte: Wuthering Heights</li> <li>Thomas Hardy: The Return of the Native</li> <li>R. L. Stevenson: Dr Jekyll and Mr. Hyde</li> </ul>	10

S. NO.	AUTHOR	TITLE	PUBLISHING DETAILS
1	Charles Lamb	Essays of Elia	Hardpress Publishing 2013, 1st ed.
2	Daniel Karlin	The Penguin Book of Victorian Verse	Penguin Publishers, 1998, Reprint.
3	Stefan Collini (Ed.)	Matthew Arnold: Culture and Anarchy and Other Writings	Cambridge UP, 2002, 1st ed.
4	John Ruskin	Unto This Last and Other Essays on Political Economy	FQ Classics, 2007, 1st ed.
5	G. M. Hopkins	Poems of Gerald Manley Hopkins	Accessible Publishing Systems, 2008 1st ed.
6	Alfred Lord Tennyson	The Works of Alfred Tennyson: Lucretius	Bibliolife DBA of Bibilio Bazaar II LLC, 2015, 1st ed.
7	Oscar Wilde	The Importance of Being Earnest	Enhanced Media Publishing, 2016 1st ed.
8	Mary Shelley	Frankenstein	Dover Publications, 1990 1st ed.
9	Thomas Hardy	The Return of the Native	W.W. Norton &Company, 2006 2 <sup>nd</sup> ed.
10	Emily Bronte	Wuthering Heights	Amazon Classics, 2017, 1st ed.
11	Charles Dickens	Hard Times	Penguin, 2003, 1st ed.
12	R. L. Stevenson	Dr Jekyll and Mr. Hyde	Amazon Classics, 2017, 1st ed.

PAPER CODE	TITLE OF THE PAPER	CREDITS	TOTAL HOURS
PENG 202	British Literature IV: 1900 to the Present	5	65 Hours

#### The course aims to -

- Help students understand the impact of historical, political, social and cultural events of the age on its literature.
- Inculcate the practice of in-depth study of literary works by relating them to the various contemporary literary movements.
- Familiarise students with the literary terms and literary theories evolved during the century.
- Develop critical thinking and critical approach towards literary works.

## **COURSE OUTCOME:**

#### By the end of the course, students will have -

- Measured the impact of historical, political, social and cultural events of the century on its literature.
- Studied the literary works deeply and relate them to various literary movements in vogue during the century.
- Developed an understanding of literary terms and literary theories that evolved during the century.
- Adopted a critically informed approach towards literary works.
- Refined their written and spoken language as an outcome of regular seminar presentations.

UNIT NO.	UNIT TITLE	UNIT CONTENTS	NO. OF PERIODS
UNIT-1	Introduction	Background to the Age: Social and Literary History	5
UNIT-2	Poetry: Intensive Study  Poetry: Extensive Study	<ul> <li>W. B. Yeats: "Easter 1916"</li> <li>T. S. Eliot: The Waste Land</li> <li>W. H. Auden: "The Unknown Citizen"</li> <li>Philip Larkin: "The Building"</li> <li>Wilfred Owen: "Futility"</li> <li>Ted Hughes: "The Thought-Fox"</li> <li>Seamus Heaney: "Digging"</li> <li>Carol Ann Duffy: "Mrs. Havisham"</li> </ul>	8
UNIT-3	Prose: Intensive Study	<ul> <li>Bertrand Russell: "How to Escape from Intellectual Rubbish"</li> <li>G. K. Chesterton: "The Great Shipwreck"</li> <li>George Orwell: "Politics and the English Language"</li> </ul>	9

UNIT-4	Drama: Intensive Study	Bernard Shaw: St. Joan	8
	Drama: Extensive Study	<ul> <li>John Osborne: Look Back in Anger</li> <li>Tom Stoppard: Rosencrantz and Guildenstern are Dead</li> <li>Caryl Churchill: Top Girls</li> </ul>	8
UNIT-5	Fiction: Extensive Study	<ul> <li>Joseph Conrad: Heart of Darkness</li> <li>James Joyce: A Portrait of the Artist as a Young Man</li> <li>William Golding: Lord of the Flies</li> <li>Iris Murdoch: The Green Knight</li> </ul>	12

S. NO.	AUTHOR	TITLE	PUBLISHING DETAILS
1	Bertrand Russell	Authority and the Individual	Routledge, 1995, 1st ed.
2	T. S. Eliot	The Waste Land and Other Poems	W.W. Norton & Company, 2004, 1st ed.
3	John Osborne	Look Back in Anger	Pearson Education, 2011, 1st ed.
4	William Golding	Lord of the Flies	Faber & Faber, 2012, 1st ed.
5	Joseph Conrad	Heart of Darkness	W.W. Norton & Company, 2016, 5 <sup>th</sup> ed.
6	James Joyce	A Portrait of the Artist as a Young Man	Barnes & Noble Classics, 2004, 1st ed.
7	W. B. Yeats	Easter 1916 and Other Poems	Dover, 1997, 1st ed.
8	Iris Murdoch	The Green Knight	Vintage, 2000, 1st ed.
9	Caryl Churchill	Top Girls	Methuen Drama, 2017, 1st ed.
10	Ted Hughes, Simon Armitage	Ted Hughes: Poems	Faber, 2009, 1 <sup>st</sup> ed.
11	Martin Amis	Philip Larkin: Poems	Faber and Faber, 2012, 1st ed.
12	Bernard Shaw	Saint Joan	Read Books Ltd, 2013, 1st ed.
13	Tom Stoppard	Rosencrantz and Guildenstern are Dead	Grove Press; 50 <sup>th</sup> Anniversary edition (April 11, 2017)

PAPER CODE	TITLE OF THE PAPER	CREDITS	TOTAL HOURS
PENG 203	Literary Theory	5	65 Hours

#### The course aims to -

- Instil the spirit of critical enquiry in learners by introducing them to a range of theoretical positions and perspectives espoused by major thinkers, critics, and scholars in the respective areas.
- Familiarise students with some representative works of major theoreticians, critics and philosophers so as to help them understand the perennial relevance of these to their own critical thinking and reading activities.
- Enable students to develop analytical and interpretative skills in relation to the texts that they
  encounter with the help of the diverse theories and critical apparatuses that they are introduced to
  here.
- Introduce students to the ever-expanding area of Critical and Cultural Theory.

#### **COURSE OUTCOME:**

#### By the end of the course, students will have -

- Become conversant with the critical apparatuses or terminology required to explore, interpret, and express their own interrogations as they enter into a specialist study of literature.
- Learned to scrutinise, contest, and put to self-examination their own assumptions and analyses of literature and society, texts and contexts.
- Honed their critical thinking and reading skills and acquired the required wherewithal to achieve proficiency in their subject of study and engage with the key concerns and debates in the field.
- Comprehended the necessity to learn and apprise themselves of the diverse and newest critical
  approaches that continue to expand the increasingly interdisciplinary field of literary and cultural
  studies.

UNIT NO.	UNIT TITLE	UNIT CONTENTS	NO. OF PERIODS
UNIT-1	Introduction to	Background	5
	Classical,	Brief and introductory discussion of the critical	
	Renaissance,	approaches expounded by Plato, Aristotle, Sir Philip	
	Enlightenment	Sydney, John Dryden, Samuel Johnson, Immanuel Kant,	
	(Humanist),	Samuel Taylor Coleridge, Percy Bysshe Shelley,	
	Romantic,	Matthew Arnold, F. R. Leavis, and T. S. Eliot.	
	Victorian and		
	Modern Critical	Reference Text:	
	Approaches	Peter Barry: "1: Theory before 'theory' – liberal	
		humanism," pp. 11-35 (In Peter Barry, Beginning	

		Theory: An Introduction to Literary and Cultural	
		Theory)	
IINIT_2	The Linguistic	2 /	16
UNIT-2	The Linguistic Turn: Pivotal Approaches	<ul> <li>American New Criticism:</li> <li>Cleanth Brooks: "Chapter 11: The Heresy of Paraphrase" from The Well Wrought Urn: Studies in the Structure of Poetry, pp. 1353-1365 (In William E. Cain et al., eds. The Norton Anthology of Theory and Criticism)</li> <li>Russian Formalism:</li> <li>Roman Jakobson: Excerpts from Linguistics and Poetics, pp. 32-39, 2nd para. end (In David Lodge, ed. Modern Criticism and Theory: A Reader)</li> <li>Archetypal or Myth Criticism:</li> <li>Northrop Frye: "The Archetypes of Literature", pp. 1445-1457 (In William E. Cain et al., eds. The Norton Anthology of Theory and Criticism)</li> <li>Structuralism:</li> <li>Ferdinand de Saussure: Excerpts from Course in General Linguistics, pp. 960-977 (In William E. Cain et al., eds. The Norton Anthology of Theory and Criticism)</li> <li>Post Structuralism and Deconstruction:</li> <li>Roland Barthes: "The Death of the Author," pp. 142-148 (In Roland Barthes, Image-Music-Text, Stephen Heath, tr.)</li> <li>Jacques Derrida: "Structure, Sign and Play in the Discourse of Human Sciences," pp. 108-123 (In David Lodge, ed., Modern Criticism and Theory: A Reader)</li> </ul>	16
UNIT-3	Psychoanalytic Criticism; Reader Response Theory	<ul> <li>Psychoanalytic Criticism:</li> <li>Carl Gustav Jung: "On the Relation of Analytical Psychology to Poetry," pp. 990-1002 (In William E. Cain et al., eds. <i>The Norton Anthology of Theory and Criticism</i>)</li> <li>Jacques Lacan: "Seminar on Poe's 'Purloined Letter" (In <i>Yale French Studies</i> 48, 1972; also pp. 191-206 in Jacques-Alain Miller, ed., Sylvana Tomaselli, tr., <i>The Seminar of Jacques Lacan: Book II</i>)</li> <li>Reader Response Theory:</li> <li>Stanley Fish: "Interpretive Communities" from "Interpreting the <i>Variorum</i>," pp. 167-173 (In Stanley</li> </ul>	14

		Fish, Is There a Text in This Class? The Auth	hority of
		Interpretive Communities)	
UNIT-4	Cultural Materialism and New Historicism	<ul> <li>Marxist Criticism:</li> <li>Terry Eagleton: "Chapter 1: Literature and F pp. 1-15 (In Eagleton, Marxism and Criticism)</li> <li>Louis Althusser: "Ideology and Ideologica Apparatuses," pp. 127-186 (In Althusser, Le Philosophy and Other Essays)</li> <li>Cultural Materialism and New Historicism:</li> <li>Raymond Williams: "Dominant, Residua Emergent," pp. 121-128 (In Raymond W Marxism and Literature)</li> <li>Catherine Gallagher and Stephen Gre "Introduction," pp. 1-19 (In Gallagher and Gre</li> </ul>	Literary  I State nin and  al and Villiams, enblatt:
UNIT-5	Feminist and	In Practicing New Historicism)  Feminism:	15
ONIT-3	Postcolonial Approaches	<ul> <li>Elaine Showalter: "Feminist Criticism Wilderness," pp. 331-353 (In David Lodg Modern Criticism and Theory: A Reader)</li> <li>Barbara Smith: "Toward a Black Feminist Cripp. 20-27 (In The Radical Teacher, No. 7, 1978)</li> <li>Postcolonialism</li> <li>Edward Said: "Introduction," pp. 1-28 Orientalism)</li> <li>Chandra Talpade Mohanty: "Under Western Feminist Scholarship and Colonial Discourse 333-358 (In boundary 2, vol. 12, No. Humanism and the University I: The Discourse Humanism, Spring-Autumn, 1984)</li> </ul>	in the ge, ed. iticism," March (Said, n Eyes: es," pp. 3, On
		REFERENCE BOOKS	
S. NO.	AUTHOR	TITLE	PUBLISHING DETAILS

	1	William K. Wimsatt Jr. and	Literary Criticism: A Short History	Alfred A. Knopf, 1957
		Cleanth Brooks		
	2	Louis Althusser;	Lenin and Philosophy and Other Essays	Monthly Review
		Ben Brewster (Tr.)		Press, 1971
	3	Roland Barthes;	Image-Music-Text	Fontana
		Stephen Heath (Tr.)		
	4	Raymond Williams	Marxism and Literature	Oxford University
				Press, 1977
1				

5	Barbara Smith	"Toward a Black Feminist Criticism" in	University Library
		The Radical Teacher, No. 7 (Journal)	System, University of
			Pittsburgh, 1978
6	Edward Said	Orientalism	Vintage, 1978
7	Stanley Fish	Is There a Text in This Class? The	Harvard University
		Authority of Interpretive Communities	Press, 1980
8	Chandra Talpade Mohanty	"Under Western Eyes: Feminist	Duke University
		Scholarship and Colonial Discourses" in	Press, Spring-
		boundary 2, vol. 12, No. 3, On	Autumn, 1984
		Humanism and the University I: The	
		Discourse of Humanism	
9	Ramaswami and	The English Critical Tradition: An	
	Sethuraman (Eds.)	Anthology of English Literary Criticism-vol. 1 and 2	Macmillan, 1986
10	Jacques-Alain Miller (Ed.);	The Seminar of Jacques Lacan: Book II	W. W. Norton &
	Sylvana Tomaselli (Tr.);	<ul> <li>The Ego in Freud's Theory and in the</li> </ul>	Company, Inc., 1988
	John Forrester (Notes)	Technique of Psychoanalysis 1954-	
		1955	
11	Nigel Wood and David	Modern Criticism and Theory: A Reader	Longman, 1988
	Lodge (Eds.)		
12	John A. Cuddon	A Dictionary of Literary Terms and	Blackwell, 1990, 3 <sup>rd</sup>
		Literary Theory	ed.
13	Terry Eagleton	Literary Theory: An Introduction	Blackwell, 1996, 2 <sup>nd</sup>
			ed.
14	Jonathan Culler	Literary Theory: A Very Short	Oxford University
		Introduction	Press, 1997
15	Leela Gandhi	Postcolonial Theory: A Critical	Allen and Unwin, 1998
		Introduction	
16	William E. Cain, Laurie A.	The Norton Anthology of Theory and	W. W. Norton &
	Finke, Barbara E.	Criticism	Company, Inc., 2001
	Johnson, John McGowan,		
	Jeffrey J. Williams,		
	Vincent B. Leitch (Eds.)		
17	Catherine Gallagher and	Practicing New Historicism	University of Chicago
	Stephen Greenblatt		Press, 2000
18	Terry Eagleton	Marxism and Literary Criticism	Routledge, 2002,
			Classics Series ed.
19	Christopher Butler	Postmodernism: A Very Short	Oxford University
		Introduction	Press, 2002
20	Mary Eagleton	A Concise Companion to Feminist	Blackwell, 2003
		Theory	

21	Peter Childs and Roger Fowler (Eds.)	Routledge Dictionary of Literary Terms	Routledge
22	Raman Selden, Peter Widdowson and Peter Brooker	A Reader's Guide to Contemporary Literary Theory	Longman/ Pearson Education, 2005, 5 <sup>th</sup> ed.
23	M. S. Nagarajan	English Literary Criticism and Theory: An Introduction	Orient BlackSwan, 2006
24	Pramod K. Nayar	Contemporary Literary and Cultural Theory: From Structuralism to Ecocriticism	Longman/ Pearson Education, 2010
25	Simon Malpas and Paul Wake (Eds.)	The Routledge Companion to Critical and Cultural Theory	Routledge, 2013, 2 <sup>nd</sup> ed.
26	M. A. R. Habib	Literary Criticism from Plato to the Present: An Introduction	Blackwell, 2017
27	Peter Barry	Beginning Theory: An Introduction to Literary and Cultural Theory	Viva Books, 2018, 4 <sup>th</sup> ed.

PAPER CODE	TITLE OF THE PAPER	CREDITS	TOTAL HOURS
PENG 204	Structure of Modern English: Linguistics	5	65 Hours

#### The course aims to -

- Help students grasp the complexity of language as a communication system shaped by cognitive, biological, cultural, and social factors.
- Demonstrate understanding of the concepts, theories, and methodologies used by linguists in qualitative and quantitative analyses of linguistic structure, and patterns of language use.
- Strengthen understanding of processes of language change and variation, the role of language in reflecting and constructing social identities, and the distinctive properties of human language.
- Acquire technical vocabulary and theoretical tools of the field, necessary to decipher published linguistic research.
- Explain the various theoretical frameworks that developed the study of stylistics as a linguistic means of interpreting the contents of literature and discourse.
- Enhance students' ability to adopt a qualitative and interpretive approach to appreciating a writer's or speaker's style.

#### **COURSE OUTCOME:**

#### By the end of the course, students will have -

- Understood and articulate general issues concerning nature & function of language. These include the basic mechanisms common to all languages: The domains of phonetics, phonology, morphology, syntax, semantics, and pragmatics.
- Learnt to analyse specific sounds & understand systematic properties of sound system of English.
- Gained competence in examining the structure and function of language as used in natural discourse.
- Acquired skills to compare and contrast languages in terms of systematic differences in phonetics, phonology, morphology, syntax, semantics, and pragmatics.
- Refined their written and spoken language as an outcome of regular seminar presentations.

UNIT NO.	UNIT TITLE	UNIT CONTENTS	NO. OF PERIODS
UNIT-1	Introduction	Introduction to the Scientific Study of Language     i. Linguistics: What and Why     ii. Phases of Growth: Traditional approach,         Structural approach, Cognitive Approach     iii. Traditional Grammar, Comparative Philology,         Modern Linguistics	16

		a Important Linguista 9 their major contributions	
		<ul> <li>Important Linguists &amp; their major contributions</li> <li>i. Ferdinand Saussure</li> </ul>	
		ii. Leonard Bloomfield	
		,	
		Key Concepts     Description Proportion	
		i. Description – Prescription	
		ii. Synchrony – Diachrony	
		iii. Form – Substance	
		iv. Competence – Performance	
		v. I-language – E-language	
		vi. Communicative Competence – Linguistic	
		Competence	
		Levels of Analysis	
		i. Phonetics and Phonology	
		ii. Morphology	
		iii. Syntax	
		iv. Semantics	
		v. Pragmatics	
		vi. Discourse Analysis	
UNIT-2	An	<ul> <li>Zoltán Gendler Szabó: "The Distinction Between</li> </ul>	10
	Introduction	Semantics And Pragmatics" in The Oxford Handbook	
	to English	of Philosophy of Language	
	Semantics &	<ul> <li>Meaning, Propositions, Truth-value</li> </ul>	
	Pragmatics	<ul> <li>Studying Meaning: Types of Meaning, Semantics vs.</li> </ul>	
		Pragmatics	
		<ul> <li>Adjective Meanings, Noun Vocabulary, Figurative</li> </ul>	
		Language, Tense and Aspect, Modality, Scope and	
		quantification	
		<ul> <li>Pragmatics: Conversational Implicature,</li> </ul>	
		Presuppositions, Speech Acts (Austin's Speech Act	
		Theory), Grice: Cooperative Principle, Conversational	
		Maxims	
		(Reference: An Introduction to English Semantics and	
		Pragmatics by Patrick Griffiths)	
UNIT-3	Discourse	<ul> <li>Introduction</li> </ul>	12
	Analysis	Janet Beavin Bavelas Christine, Kenwood Bruce	
		Phillips: "Discourse Analysis" [From: Handbook of	
		Interpersonal Communication (3rd ed., pp. 102-129)]	
		Key Concepts	
		i. Texts & Texture	
		ii. Texts & their Social Functions	
		iii. Context, Culture & Communication	

		T		Г
		iv. Mediated, Multi-modal and Corpus-a	ssisted	
		Discourse Analysis		
		v. Conversation Analysis		
		Doing Discourse Analysis: Analysing text	ture, genres,	
		speech acts, corpora, etc.		
UNIT-4	Stylistics	Introduction: Key Concepts in Stylistic		10
		(From: Stylistics: A Resource Book for St	tudents by	
		Paul Simpson)		
		Concepts & Theories		
		<ul> <li>Practical Stylistics: Analysis of Poetry, Ar</li> </ul>	•	
		Prose, Analysis of Drama, Analysis of Sp	eech	
UNIT-5	Linguistics &	Disciplines: Linguistics & Philosophy, Cul	Iture, Music,	7
	Related	Literature, Anthropology, Natural Science	es, Sociology	
	Areas			
	Applied	An overview of Psycholinguistics, Sociolinguistics, Socioling	nguistics,	10
	Linguistics	Media Linguistics, Neurolinguistics, Com	putational	
		Linguistics, Forensic Linguistics		
		Bilingualism, Multilingualism, Computer-r	nediated	
		Communication (CMC), Second Language	ge Acquisition	
		(SLA)		
		REFERENCE BOOKS		
S. NO.	AUTHOR	TITLE	PUBLISHIN	NG DETAILS
1	Patrick	An Introduction to English Semantics and	Edinburgh UP	<sup>2</sup> , 2016, 2 <sup>nd</sup> ed.
	Griffiths	Pragmatics		
2	John I. Saeed	Semantics	Blackwell, 201	
3	Rodney H.	Discourse Analysis: A Resource Book	Routledge, 20	12, 1 <sup>st</sup> ed.
	Jones	for Students		
4	Ronald	Introduction to Linguistics	McGraw-Hill Companies,	

Wardhaugh

George Yule

The Study of Language

5

1977

4th ed., Cambridge University Press, 1985

	PAPER CODE	TITLE OF THE PAPER	CREDITS	TOTAL HOURS
Ī	PENG 301	American Literature	5	65 Hours

#### The course aims to -

- Identify key ideas, representative authors and works, significant historical or cultural events, and characteristic perspectives or attitudes expressed in the literature of America.
- Analyse literary works as expressions of individual or communal values within the social, political, cultural, or religious contexts of different literary periods of America.
- Demonstrate knowledge of the development of characteristic forms or styles of expression during different periods of American history.

## **COURSE OUTCOME:**

#### By the end of the course, students will have -

- Analysed the works based on their historical and critical background.
- Appreciated the works of various authors and their specific contribution to the style and themes
  of the American tradition.
- Compared the American writers with the writers of the other literatures resulting in the deeper comprehension of literature in general.
- Refined their written and spoken language as an outcome of regular seminar presentations.

UNIT NO.	UNIT TITLE	UNIT CONTENTS	NO. OF PERIODS
UNIT-1	Introduction	Background to the Age: Social and Literary History	5
UNIT-2	Poetry: Intensive Study  Poetry: Extensive Study	<ul> <li>R.W. Emerson: "Brahma"</li> <li>Walt Whitman: When Lilacs Last in the Dooryard Bloom'd</li> <li>Robert Frost: "Birches"</li> <li>Wallace Stevens: "The Emperor of Ice-Cream"</li> <li>Emily Dickinson: "Because I could not stop for Death"</li> <li>Sylvia Plath: "Mirror"</li> <li>e. e. cummings: "in Just-Spring"</li> </ul>	5
UNIT-3	Prose: Intensive Study	<ul> <li>Henry David Thoreau: "Reading" (from Walden, and on the Duty of Civil Disobedience)</li> <li>James Baldwin: "Notes of a Native Son"</li> </ul>	8
UNIT-4	Drama: Intensive Study	Arthur Miller: Death of a Salesman	10

	Drama:	•	Tennessee Williams: The Glass Menagerie	5
	Extensive Study	•	Lorraine Hansberry: A Raisin in the Sun	
UNIT-5	Fiction:	•	Mark Twain: The Adventures of Huckleberry Finn	12
	Extensive Study	•	Saul Bellow: Herzog	
		•	F. Scott Fitzgerald: The Great Gatsby	
		•	Ernest Hemingway: The Old Man and the Sea	
		•	John Steinbeck: To a God Unknown	
		•	Toni Morrison: Beloved	

S. NO.	AUTHOR	TITLE	PUBLISHING DETAILS
1	Arthur Miller	Death of a Salesman	Dramatists Play Service,1952, 1st ed.
3	Tennessee Williams	The Glass Menagerie	Methuen Drama, 2008, ed.
4	Mark Twain	Adventures of Huckleberry Finn: Tom Sawyer's Comrade	U of California Press, 1985, 1 <sup>st</sup> ed.
5	Lorraine Hansberry	A Raisin in the Sun	Perma-Bound Books, 1984, 2 <sup>nd</sup> ed.
6	John Steinbeck	To a God Unknown	Penguin India, 2000, 1st ed.
7	Saul Bellow	Herzog	Penguin Classics, 2019, 1 <sup>st</sup> ed.
8	F. Scott Fitzgerald	The Great Gatsby	E-Bookarama, 2018, 1st ed.
9	Ernest Hemingway	The Old Man and the Sea	World Heritage Publishers, 2015, 1st ed.
10	Toni Morison	Beloved	Vintage Classics, 2014, 1st ed.

PAPER CODE	TITLE OF THE PAPER	CREDITS	TOTAL HOURS
PENG 302	Eco-critical Studies	5	65 Hours

#### The course aims to -

- Introduce students to Eco-criticism, a relevant critical theory of the post-modern era through literary texts.
- Train students to approach social issues from an eco-critical perspective.
- Familiarise students with how literary texts can enhance sensitivity towards Nature.
- Introduce the concept of the anthropocene.
- Improve awareness towards ecological issues.

## **COURSE OUTCOME:**

#### By the end of the course, students will have -

- Received training in undertaking eco-critical readings of literary and other cultural texts.
- Developed sensitivity towards ecological concerns.
- Increased understanding of environmental issues that plague the society.
- Gained exposure to the imminent ecological crises, and thereby, align their way of life to global needs.

UNIT NO.	UNIT TITLE	UNIT CONTENTS	NO. OF
			PERIODS
UNIT-1	Introduction	<ul> <li>Introduction to Ecocriticism: Definition, History, Scope and Importance</li> <li>Cheryll Glotfelty: "Literary Studies in an Age of Environmental Crisis" [From: The Ecocriticism Reader: Landmarks in Literary Ecology]</li> <li>Lawrence Buell, Ursula Heise, &amp; Karen Thornber: "Literature &amp; Environment"</li> </ul>	10
	Key Terms	<ul> <li>Greg Garrard: "Positions" (Chapter 2 of Ecocriticism)</li> <li>Pramod K. Nayar: "Ecocriticism" (from Contemporary Literary and Cultural Theory: From Structuralism to Ecocriticism pp. 328-345)</li> <li>Oikos ,Oikopoetics, Ecofeminism, Ecosophy, Ecowar, Ecosphere, Ecospirituality, Ecodefense, Deep Ecology, Cultural and Literary Ecology, Pastoral and Wilderness, Mindscapes and Landscapes, Greenpeace, Material Ecocriticism, Environmental</li> </ul>	10

		Humanities, Environmental Arts, Cli-fi, Poco-Eco	
UNIT-2	Poetry: Intensive Study	<ul> <li>(Postcolonial Ecocriticism), Anthropocene</li> <li>Samuel Taylor Coleridge's "The Rime of the Ancient Mariner" alongside Jim McKusick's "Coleridge and the Economy of Nature," (Studies in Romanticism 35 (1996): 375-392)</li> <li>Ted Hughes' "Pike" and "Thrushes" alongside Y. Reddick's "Hughes, Ecocriticism and Ecopoetry" (Chapter 2 of Ted Hughes: Environmentalist and Ecopoet)</li> <li>Keki N. Dharuwalla's "Ghaghra in Spate" alongside Bidhan Mondal's "Painting Riverscapes with the colour of Poetry: the Unvarnished Reality in K N Daruwalla's River Poems"</li> </ul>	10
UNIT-3	Prose: Intensive Study	<ul> <li>Rachel Carson:</li> <li>i. "A Fable for Tomorrow" (from Silent Spring)</li> <li>ii. "The Obligation to Endure" (from Silent Spring)</li> <li>"Chief Seattle's Speech of 1854"</li> </ul>	10
UNIT-4	Drama: Intensive Study	<ul> <li>Theresa J. May: "Greening the Theater: Taking Ecocriticism from Page to Stage</li> <li>Una Chaudhuri: "There Must Be a Lot of Fish in That Lake": Toward an Ecological Theater"</li> <li>Henrik Ibsen: An Enemy of the People</li> </ul>	10
UNIT-5	Fiction: Extensive Study	<ul> <li>Kamala Markandeya's Nectar in a Sieve alongside         Patil Sangita Sharnappa's "Reconstructing         Ecofeminism: A Study of Kamala Markandaya's         Nectar in a Sieve"</li></ul>	15

## **Suggested Practical Work (in lieu of CIE-III Seminar)**

- Select a literary text and present an eco-critical perspective on it.
- Nature Writing: A Field trip that leads to significant creative writing on Nature
- Watch documentaries like *Queen of Trees/ When Plants Fight Back* (any suitable documentary from naturedocumentaries.org) and write commentaries on them.
- Make short nature documentaries.

S. NO.	AUTHOR	TITLE	PUBLISHING DETAILS
1	Cheryll Glotfelty & Harold Fromm	The Ecocriticism Reader	The University of Georgia Press, 1996
2	Jonathan Bate	Romantic Ecology: Wordsworth and the Environmental Tradition	Routledge, 2013
3	Bill Devall and George Sessions	Deep Ecology: Living as if Nature Mattered	Peregrine Smith, 1985
4	Peter Berg and Raymond Dasmann	"Reinhabiting California" Resurgence & Ecologist, Vol. 7	1977
5	Van Andruss	Home! A Bioregional Reader	New Society Publishers,1990
6	Greg Garrard	Ecocriticism: New Critical Idiom Series	Routledge, 2004
7	Eds. Lorraine Anderson and Thomas S. Edwards	At Home on This Earth: Two Centuries of US Women's Nature Writing	UP of New England, 2002, 1 <sup>st</sup> ed.

PAPER CODE	TITLE OF THE PAPER	CREDITS	TOTAL HOURS
PENG 303 (A)	Popular Culture Studies	5	65 Hours

#### The course aims to -

- Introduce a range of theoretical approaches to study popular culture, exploring the intersection between everyday life, mass media, and broader political and historical contexts.
- Explain different understandings of culture and popular culture.
- Understand and analyse a variety of different theoretical approaches to popular culture.
- Understand political and ideological dimensions of popular culture.
- Comprehend concepts of race, class and gender as they relate to popular culture.
- Apply course components to critical thinking about the popular culture experiences in your day-to-day existence.
- Explore how popular culture, in all its various forms, not only reflects the world around us but also how it influences the way we perceive the world.
- Examine a wide range of subjects (such as film, television, music, advertising, the internet, and geography) using a wide range of critical approaches (such as genre theory, gender studies, semiotics, and political economy), so we can better understand how contemporary popular culture shapes our lives.

#### **COURSE OUTCOME:**

#### By the end of the course, students will have -

- Identified and analysed the historical, social, political, and literary dynamics which foster the development of a specific genre of popular literature or of a specific theme manifest in popular literature.
- Got introduced to themes and concerns which define the genre, reflect the culture, characterise the history of the genre, extend across cultures, and / or appeal to a given culture or subculture.
- Acquired familiarity with the literary strategies, both conventional and emergent, that exemplify the literature.
- Discussed the critical responses to the genre: responses from the literary / critical mainstream, the general public, and authorities of the genre.
- Examined ways in which the popular genre affects the target audience within that public and impacts the development of mainstream literature.
- Explored the connection between popular culture and social values.
- Understood the role of popular culture and the way it reflects and influences culture and society.
- Examined the social and cultural context of popular culture products and practices.

	CONTENTS				
UNIT NO.	UNIT TITLE	UNIT CONTENTS	NO. OF PERIODS		
UNIT-1	Introduction	<ul> <li>John Storey: "What is Popular Culture?" (from Cultural Theory and Popular Culture, An Introduction,1-16)</li> <li>Raymond Williams: "Culture' and 'Masses'" (from Popular Culture: A Reader, 25-33)</li> <li>Dwight MacDonald: "A Theory of Mass Culture"</li> <li>C. Lee Harrington &amp; Denise D. Bielby: "Constructing the Popular: Cultural Production and Consumption"</li> <li>Raymond Williams: "On High and Popular Culture"</li> </ul>	15		
UNIT-2	Popular Culture and Canonical Literature	<ul> <li>Jonathan Gil Harris: "Shakespeare – Act I: Khaandaans" from Masala Shakespeare</li> <li>William Shakespeare's Hamlet and 2019 Disney animation movie The Lion King</li> <li>Daniel Defoe's Robinson Crusoe and Robert Zemeckis' 2000 adventure film Cast Away</li> </ul>	12		
UNIT-3	Popular Culture and Graphic Novels	<ul> <li>"The Evolution of the Graphic Novel: 5 Questions for Pop Culture Lecturer Christopher Murray" by Britannica Editors         <ul> <li>February 2, 2011</li> </ul> </li> <li>Bhimayana: Incidents in the Life of Bhimrao Ramji         <ul> <li>Ambedkar published in 2011 by Navayana alongside B. R.</li> <li>Ambedkar's Waiting for a Visa</li> </ul> </li> <li>Raymond Queneau: Exercises in Style (1947) alongside         <ul> <li>Matt Madden's 99 Ways To Tell a Story: Exercises in Style</li> </ul> </li> </ul>	15		
UNIT-4	Popular Culture and Genre Fiction	<ul> <li>Literary Fiction vs. Genre Fiction: An Overview</li> <li>Davidd Glover And Scott Mc Cracken: "Introduction" (from The Cambridge Companion to Popular Fiction)</li> <li>Peter Swirski: "Popular and Highbrow Literature: A Comparative View"         Detective Novel:     </li> <li>Agatha Christie: Murder on the Orient Express and the 2017 mystery thriller directed by Kenneth Branagh Fantasy Novel:</li> <li>J.K. Rowling: Harry Potter and the Philosopher's Stone Cyberpunk Story:</li> <li>William Gibson: "Burning Chrome"</li> </ul>	13		
UNIT-5	Popular Culture and	Class struggle in Popular Culture:	10		

Cultural	Rachel D. Godsil, Jessica MacFarlane, Brian Sheppard:
Theory	Pop Culture, Perceptions and Social Change: A Research
	Review
	Mark Twain: The Prince and the Pauper and Andy
	Tennant's 1995 American family comedy adaptation It
	Takes Two
	Ethnicity in Popular Culture:
	John Storey: "Race, Racism and Representation" (from
	Chapter 8 of Cultural Theory and Popular Culture: An
	Introduction pp. 167-180)
	Solomon Northup: Twelve years a Slave & 2013
	biographical period-drama film 12 Years a Slave
	Postmodernism in Popular Culture:
	Dominic Strinati: "Chapter 6" (from An Introduction to
	Theories of Popular Culture pp. 216-240)
	Contemporary popular culture and postmodernism:
	Architecture, Cinema, Television, Advertising, Pop music,
	Consumerism and Media-saturation, New Middle-class
	Occupations, Discourse and Popular Culture, The

'dialogical' approach to Popular Culture, Cultural Populism

S. NO.	AUTHOR	TITLE	PUBLISHING DETAILS
1	Raiford A.	Popular Culture: A Reader	Sage, 2005, 1 <sup>st</sup> ed.
	Guins and		
	Omayra		
	Zaragoza		
	Cruz		
2	John Storey	Cultural Theory and Popular Culture, An	Routledge, 2018, 8th ed.
		Introduction	
3	Dominic	An Introduction to Theories of Popular	Routledge, 2004, 2 <sup>nd</sup> ed.
	Strinati	Culture	
4	Jonathan Gil	Masala Shakespeare: How a Firangi	Aleph Book Company, 2018
	Harris	Writer Became Indian	
5	William	Hamlet	Maple, 2013
	Shakespeare		
6	Daniel Defoe	Robinson Crusoe	Harper Collins, 2010
7	William	Burning Chrome	Harper Voyager, 2003
	Gibson		
8	Agatha	Murder on the Orient Express	Harper Collins, 2017
	Christie		

9	Jim McGuigan	Raymond Williams on Culture and Society: Essential Writings	Sage, 2014, 1 <sup>st</sup> ed.
10	J.K Rowling	Harry Potter and the Philosopher's Stone	Bloomsbury, 2014
11	Solomon Northup	Twelve Years a Slave	Fingerprint, 2017
12	Paul A` Cantore	Commerce and Culture: Lecture Series on YouTube	https://www.youtube.com/playlist?list= PLAQxhdShp7eBEdOr9LW0vhNuPqSlTduaw
13	Srividya Natarajan, S. Anand, <i>et.al.</i>	Bhimayana: Incidents in the Life of Bhimrao Ramji Ambedkar	Navayana, 2011
14	B. R. Ambedkar	Waiting for a Visa	Notion, 2019, 1st ed.
15	Raymond Queneau	Exercises in Style	New Directions, 2013
16	Matt Madden	99 Ways To Tell a Story: Exercises in Style	Jonathan Cape, 2006
17	Eds. David Glover and Scott Mc Cracken	The Cambridge Companion to Popular Fiction	Cambridge UP, 2012
18	Rachel D. Godsil, Jessica MacFarlane, Brian Sheppard	Pop Culture, Perceptions and Social Change: A Research Review	Liz Manne Strategy, 2015
19	Arthur Conan Doyle	The Hound of the Baskervilles	Wordsworth , 1999
20	Mark Twain	The Prince and the Pauper	Maplem 2014

PAPER CODE	TITLE OF THE PAPER	CREDITS	TOTAL HOURS
PENG 303 (B)	Life Writing	5	65 Hours

### The course aims to -

- Introduce students to Biography, Autobiography, and Life Writing Studies and familiarise them with newly recognised forms of life writing.
- Map the nature and scope of Bio/Autobiography and Life Writing Studies as they intersect
  with disciplines such as Postcolonial Studies, Gender Studies, Disability Studies, and Dalit
  Studies.
- Contextualise the topics in the broader area of the subject including self in relation to society, the role of memory in life writing, and autobiography as a site of resistance and a mode of rewriting history.

### **COURSE OUTCOME:**

# By the end of the course, students will have -

- Appreciated the relevance of biography, autobiography, and other forms of life writing in the making of selves, self-discovery, self-recovery, and self-fashioning
- Understood the nuances involved in life writing practices across different cultures, times, and regions, subject to patterns of beliefs and idealisations in the formation of the subject
- Analysed the methodological and historical contexts that help create biographies, autobiographies and other forms of life writing
- Conducted dialogues between a gamut of life writing practices (including biography and autobiography) and disciplinary perspectives drawn from Religious Studies, History, Oral History, Anthropology, Sociology, Gender Studies, Postcolonial Studies, Dalit Writing, Cultural Studies, Disability Studies, and Medical Humanities
- Engaged with the critical, theoretical, and methodological issues raised by biography, autobiography, and such forms of life writing as diaries, journals, oral history, memoirs, and testimonies

### **CONTENTS**

UNIT NO.	UNIT TITLE	UNIT CONTENTS	NO. OF PERIODS
UNIT-1	Introduction	<ul> <li>Barbara Caine:         <ul> <li>a) "Auto/biography and Life Writing" (in Biography and History, pp. 66-84)</li> <li>b) "Interpreting and Constructing Lives" (from Biography and History, pp. 85-102)</li> </ul> </li> </ul>	10

UNIT-2	Autobiography, Literature and History	<ul> <li>Laura Marcus, "The Law of Genre" (from Auto/biographical Discourses: Theory, Criticism, Practice, pp. 229-72)</li> <li>Linda Anderson, "Introduction" (from Linda Anderson, Autobiography, pp. 1-17)</li> <li>James Olney:         <ul> <li>"Autobiography and the Cultural Moment: A Thematic, Historical, and Bibliographical Introduction" (from Autobiography: Essays Theoretical and Critical, pp. 3-27)</li> <li>"Some Versions of Memory/ Some Versions of Bios: The Ontology of Autobiography" (from Autobiography: Essays Theoretical and Critical, pp. 236-267)</li> </ul> </li> <li>Benjamin Franklin: Excerpt from Autobiography, pp. 5-63</li> <li>M. K. Gandhi: Excerpt from The Story of My Experiments with Truth, Part I, Chapters II-IX</li> </ul>	15
UNIT-3	Marginalised Identities and Postcolonial Life Writing	<ul> <li>Sandra Lila Maya Rota: "The limits of postcolonial autobiography and the empowering capacity of life-writing for the postcolonial subject"</li> <li>Pramod K. Nayar: "The Poetics of Postcolonial Atrocity: Dalit Life Writing, Testimonio, and Human Rights"</li> <li>V. S. Naipaul: "Indian Autobiographies"</li> <li>Richard Wright: Black Boy (Chapter 1, pp. 9-44)</li> <li>Sharankumar Limbale: The Outcaste, pp. 1-39</li> <li>Olaudah Equiano: The Interesting Narrative of the Life of Olaudah Equiano, or Gustavus Vassa, the African: Written by Himself. Vol. I &amp; II, 1789, pp. 19-179</li> </ul>	14
UNIT-4		<ul> <li>Mary G. Mason: "The Other Voice: Autobiographies of Women Writers"</li> <li>Susannah B. Mintz: "Introduction" (pp. 1-23) and "auto/body/ography" (pp. 23-47)</li> </ul>	14

	Women and Life Writing	<ul> <li>Binodini Dasi: My Story and My Life as an Actress, pp. 61-83 (an excerpt)</li> <li>Michelle Obama: Becoming More (Excerpt from: Becoming Chapters 19-24)</li> </ul>	
UNIT-5	Emergent Forms of Life Writing	<ul> <li>Hélène Cixous: "Albums and Legends" (from Rootprints: Memory and Life Writing, Tr. Eric Prenowitz, pp. 177-207)</li> <li>G. Thomas Couser: "Rhetoric and Self-Representation in Disability Memoir" (from Memoir: An Introduction, pp. 31-48)</li> <li>Pramod K. Nayar: "Autobiogenography: Genomes and Life Writing" (from a/b: Auto/Biography Studies, 31: 3, 2016, pp. 509-525)</li> <li>Stephen Hawking: My Brief History</li> <li>Haben Girma: Haben: The Deafblind Woman Who Conquered Harvard Law</li> </ul>	12

S. NO.	AUTHOR	TITLE	PUBLISHING DETAILS
1	Benjamin Franklin; (W. Macdonald (Ed.)	Autobiography	J. M. Dent and Sons, 1960
2	Hippolyte Delehaye	The Legends of the Saints	Fordham University Press, 1962
3	Richard Wright	Black Boy	Picador, 1968
4	A. O. J. Cockshut	Truth to Life: The Art of Biography in the Nineteenth Century	Collins, 1974
5	James Olney (Ed.)	Autobiography: Essays Theoretical and Critical	Princeton University Press, 1980
6	Linda Wagner- Martin	Telling Women's Lives: The New Biography	Rutgers University Press, 1980
7	Carolyn G. Heilbrun	Writing a Woman's Life	Norton Press, 1988
8	Bella Brodzki and Celeste Schenck (Eds.)	Life/Lines: Theorizing Women's Autobiography	Cornell University Press, 1988
9	Eric Homberger and John Charmley (eds.)	The Troubled Face of Biography	Macmillan, 1988

10	M. K. Gandhi	Autobiography or the Story of My Experiments with Truth	Navajivan Trust, 1993
11	Laura Marcus	Auto/biographical Discourses: Theory, Criticism, Practice	Manchester University Press, 1994
12	Hélène Cixous and Mireille Calle- Gruber; Eric Prenowitz (Tr.)	Rootprints: Memory and Life Writing	Routledge, 1997. 1st print ed.
13	Binodini Dasi	My Story and My Life as an Actress	Kali for Women, 1998
14	Equiano, Olaudah; Werner Sollors (Eds.)	The Interesting Narrative of the Life of Olaudah Equiano, or Gustavus Vassa, the African, Written by Himself. Vol. I & II, 1789	Norton, 2001
15	Linda Anderson	Autobiography	Routledge, 2001
16	Sharankumar Limbale; Santosh Bhoomikar (Tr.)	The Outcaste	Oxford University Press, 2003
17	Susannah B. Mintz	Unruly Bodies: Life Writing by Women with Disabilities	The University of North Carolina Press, 2007
18	G. Thomas Couser	Signifying Bodies: Disability in Contemporary Life Writing	The University of Michigan Press, 2009
19	Barbara Caine	Biography and History	Palgrave Macmillan, 2010
20	G. Thomas Couser	Memoir: An Introduction	Oxford University Press, 2012
21	Gillian Whitlock	Postcolonial Life Narratives: Testimonial Transactions	Oxford University Press, 2015
22	Ricia Anne Chansky and Emily Hipchen (Eds.)	The Routledge Auto/Biography Studies Reader	Routledge, 2016
23	Leigh Gilmore	Tainted Witness: Why We Doubt What Women Say About Their Lives	Columbia University Press, 2017
24	Rigoberta Menchu Elisabeth Burgos- Debray (Ed.), Ann Wright (Tr.)	I, Rigoberta Menchu: An Indian Woman in Guatemala	Verso, 2010, 2 <sup>nd</sup> ed.
25	Haben Girma	Haben: The Deafblind Woman Who Conquered Harvard Law	Twelve, 2019
26	Stephen Hawking	My Brief History	Bantam, 2013

27	Michelle Obama	Becoming	Penguin Random House,
			2018

PAPER CODE	TITLE OF THE PAPER	CREDITS	TOTAL HOURS
PENG 304 (A)	Teaching of English as a Second	5	65 Hours
	Language		

### The course aims to -

- Give students an understanding of the scope of English Language Teaching as a discipline.
- Introduce key issues pertaining to Second Language Acquisition.
- Provide a broad overview of English language learning, teaching and testing.
- Make students aware of the specific challenges of teaching English in India.

# **COURSE OUTCOME:**

# By the end of the course, students will have -

- Learnt the methods of teaching ESL.
- Acquired the skills to apply the materials used to teach ESL.
- Comprehended the methods of assessing ESL students.
- Understood the teaching scenario in India as far as ESL teaching is concerned.
- Gained hands-on experience in curriculum design.
- Refined their written and spoken language as an outcome of regular seminar presentations.

### **CONTENTS**

UNIT NO.	UNIT TITLE	UNIT CONTENTS	NO. OF PERIODS
UNIT-1	Introduction to TESL & Teaching English in India	<ul> <li>History of English Language Teaching: 1900 to the Present Day</li> <li>History of ELT in India</li> <li>Challenges of teaching English in India</li> <li>The future of English teaching in India</li> <li>First language acquisition (Chapter 13 of Yule)</li> <li>Second language acquisition/learning (Chapter 14 of Yule)</li> </ul>	10
UNIT-2	Theories of Language Learning	<ul> <li>Behaviouristic theory</li> <li>Nativist Theory &amp; Universal Grammar</li> <li>Krashen's Monitor Theory</li> <li>Selinker's Interlanguage Theory</li> <li>Cognitive Theory</li> </ul>	15

S. NO.	AUTHOR		IING DETAILS
		REFERENCE BOOKS	
		Practicum: Designing Tests	
	Assessment	Designing Tests in English	
	and	Types of Language Tests	
<b>∵</b> 1111-0	Testing	Principles of Language Testing	
UNIT-5	Language	books  • Evaluation, Assessment and Measurement	10
		Practicum: Materials Development/ Evaluating Text-	
		Selecting & Adapting Materials for Evaluation	
		Vocabulary, etc	
	English	Materials for Teaching Study Skills, Grammar,	
	for the Teaching of	<ul><li>Materials</li><li>Materials for the Development of LSRW Skills</li></ul>	
	Development	Kinds of Material: Graded, Adapted, Authentic     Materials	
	Materials	Perspectives on Materials Construction	10
		Practicum: Syllabus Design	
		Wilhou Cyliabas, Chillio Coulse Cyliabas	
		Task-based Syllabus, Learner-generated Syllabus, Mixed Syllabus, Online-course Syllabus	
		Skill-based Syllabus, Notional-Functional Syllabus,	
		Syllabus, Situational Syllabus, Text-based Syllabus,	
		Syllabi, Grammatical/ Structural Syllabus, Lexical	
	Camodiam	Types of Syllabus: Pre-determined & Emergent	
ONIT-4	Curriculum	Principles of Curriculum Design for TESL	10
UNIT-4	Syllabus and	Practicum: Preparation of Lesson Plans     Curriculum & Syllabus: Difference	10
		<ul><li>The Communicative Approach</li><li>The Lexical Approach</li></ul>	
		The Total Physical Response Method (TPR)  The Communicative Approach	
		Community Language Learning (CLL)	
		The Silent Way	
		Suggestopedia	
	Methods	The Audio-lingual Method	
ONIT-5	Teaching	The Direct Method	10
UNIT-3	Language	<ul> <li>Constructivist Theory</li> <li>The Grammar-Translation Method</li> </ul>	10
		Schumann's Acculturation Theory     Constructivist Theory	

1	A. P. R. Howatt &	A History of English	Ovford LID 2014
'	A. P. R. Howall &	A History of English	Oxford UP, 2014
	Henry Widdowson	Language Teaching	
2	C. J. Brumfit	Problems and Principles of English	Pergamon P, 1980
		Teaching	
3	H. H. Stern	Fundamental Concepts of Language	Oxford UP, 2015
		Teaching	
4	Diane Larsen-	Techniques and Principles in	Oxford UP, 2011
	Freeman	Language Teaching	
5	W. Littlewood	Communicative Language Teaching:	Cambridge UP, 1981
		An Introduction	

PAPER CODE	TITLE OF THE PAPER	CREDITS	TOTAL HOURS
PENG 304 (B)	Writing for the Media	5	65 Hours

### The course aims to -

- Help students develop basic critical and analytical media writing skills and learn to effectively structure messages for a specific audience.
- Teach the basics of journalistic reporting, writing and editing.
- Give an understanding of the basic elements of digital storytelling and writing for online audiences.
- Train specifically to write different types of leads, basic news stories, short feature stories etc.
- Provide guidance to conduct interviews that elicit information and quotes for use in news and feature stories.
- Sensitise the students to Media ethics.

### **COURSE OUTCOME:**

- Demonstrated proper media writing and editing styles.
- Acquired skills to modify writing styles to fit various media platforms.
- Gained understanding of ethics, and responsibilities of media writing.
- Understood the similarities and differences among all forms of media writing.
- Recognised, critiqued, and produced writing that delivers accurate, clear and concise information to a mass audience.
- Developed interviewing and researching skills that will enable them to gather accurate information.

	CONTENTS				
UNIT NO.	UNIT TITLE	UNIT CONTENTS	NO. OF PERIODS		
UNIT-1	Introduction	<ul> <li>Journalism &amp; Mass media: a Brief Overview</li> <li>Print, Broadcast and Digital Media: Similarities and Differences</li> <li>News, Newsworthiness, News Value</li> </ul>	6		
	Media Writing Style and Language Conventions	<ul> <li>Journalese</li> <li>Principles of Good Writing, Rules for Clear Written Communication, Common Writing Errors</li> <li>Ideas for Writing, Kinds of Writing: Narrative Writing: telling stories – Nonfiction, Descriptive Writing, Explanatory Writing, Persuasive Writing, Argumentative Writing</li> </ul>	8		

UNIT-2	Newsgathering, Reporting Ethically	<ul> <li>Journalistic Writing Style: The Language of Journalism – concrete, specific, active, clear, democratic, non-sexist, non-racist</li> <li>The Basics Principles of Reporting</li> <li>Modern-day Issues: Sources, Fake news, Sponsored Content</li> <li>Libel and Media Law</li> </ul>	10
UNIT-3	Hard News Story and Feature Writing in the Media	<ul> <li>Ethics in Media Writing</li> <li>Hard News vs. Soft News</li> <li>Writing Headlines, Leads, Captions, Bylines</li> <li>News Story Structure: Nut Grafs, 5 Ws &amp; 1H, Inverted Pyramid</li> <li>Writing Book Reviews and Film Reviews</li> <li>Techniques of Writing Columns and Editorials for Newspapers and Magazines</li> <li>News Features / How to Write a Feature Article</li> </ul>	15
UNIT-4	Electronic News Writing: Radio and Television	<ul> <li>Writing a Radio News Script</li> <li>Packaging Content for a Television Story</li> <li>Split-Page Script Format</li> </ul>	6
	Writing for Digital Media	<ul> <li>Digital Storytelling: Structure, Tone, Multimedia Content</li> <li>Blog Writing</li> <li>Evaluating Wikipedia, Editing an Online Article, Peer Reviewing</li> </ul>	7
UNIT-5	The Art of Interviewing	<ul> <li>How to prepare for different kinds of Interviewing: celebrity, victim, eye witnesses, officials etc.</li> <li>Interviewing for Deadline Stories and Follow-up Stories</li> <li>Preparing to cover Press Conferences, Speeches, and Meetings, with and without the benefit of advance preparation</li> </ul>	7
	Ad Copywriting	<ul> <li>Print Ad Copywriting</li> <li>Radio Ad Copywriting</li> <li>TV Ad Copywriting</li> <li>Web Ad Copywriting</li> </ul>	6

# Suggested Practical Work (in lieu of CIE-III Seminar)

- Select a National Daily and present an overview of its style.
- Feature Writing: Choose a relevant and topical idea and do research for a significant article.
- Study ads for their language aspect and write commentaries on them.
- Make short packaged news stories.

	REFERENCE BOOKS				
S. NO.	AUTHOR	TITLE	PUBLISHING DETAILS		
1	Quinn Stephen	Convergent Journalism: The Fundamentals of Multimedia Reporting	Lang Publishing, 2005		
2	Batty Craig and Cain Sandra	Media Writing: A Practical Introduction	Palgrave Macmillan, 2010		
3	Stovel G.	Writing for Mass Media	Allyn and Bacon, 2006, 6 <sup>th</sup> ed.		
4	Ted White	Broadcast News: Writing, Reporting, and Producing	St Martins Press, 1993		
5	Scott A Kuehn & Andrew Lingwall	The Basics of Media writing: A Strategic Approach	Sage Publications, 2018		

PAPER CODE	TITLE OF THE PAPER	CREDITS	TOTAL HOURS
PENG 305*	Dissertation: Research Methodology & Interim Review	Non- Credit	2 hours/wk= 30 hrs

<sup>\* (</sup>Exclusive to students doing Dissertation) COURSE OBJECTIVES:

### The course aims to -

- Orient students towards research.
- Develop critical thinking skills, academic writing skills and research aptitude in students.
- Sharpen students' critical thinking skills.
- Familiarise students with practical criticism and its application in literature and language.

# **COURSE OUTCOME:**

# By the end of the course, students will have -

- Acquired skills for literary and critical research.
- Obtained acquaintance with the key critical and interpretative approaches.
- Become competent to apply critical approaches to literary sources to build interpretive opinions.
- Learnt critical evaluation, writing, and interpretive practices, which assists expression of ideas in an informed manner.
- Developed finer appreciation of literary interpretation.

### **Guidelines:**

- Understand basic Research Methodology from the relevant suggested reading material.
- Decide area of work. Work can be on any area covered by English Language or Literature Studies.
- Present seminar on Dissertation topic and literature review for 25 marks at the end of Semester III, to be approved by three faculty members of the Department inclusive of the Project Supervisor.

	REFERENCE BOOKS*					
S. NO.	AUTHOR	TITLE	PUBLISHING DETAILS			
1	Delia Da Sousa Correa & W. R. Owens (Eds.)	The Handbook to Literary Research	Routledge, 1999			
2	M. P. Sinha	Research Methods in English	Atlantic Publishers, 2004			
3	H. V. Deshpande	Research in Literature and Language: Philosophy, Areas and Methodology	Notion Press, 2018, Kindle ed.			
4	Alison Mackey & Susan M. Gass	Second Language Research: Methodology and Design	Lawrence Erlbaum Associates, Publishers, 2005			
*	Choice may be made based	on Language or Literature Research				

PAPER CODE	TITLE OF THE PAPER	CREDITS	TOTAL HOURS
PENG 401	Post-Colonial Literature	5	65 Hours

### The course aims to -

- Give a broad perspective of the development in literature of the 'others'.
- Introduce to the new literature through a close reading of selected texts.
- Approach the selected texts for their literary value and cultural and cross-cultural importance.
- Study the texts from a cross-cultural perspective, listening to voices heard outside an Indian context and through a comparative study.

# **COURSE OUTCOME:**

- Become competent to practically analyse any literary work by identifying different aspects of literature in English.
- Acquired kills to interpret a literary text intensively and distinguish its salient features.
- Gained insights to compare and contrast the style of writers across the globe.

	CONTENTS				
UNIT NO.	UNIT TITLE	UNIT CONTENTS	NO. OF PERIODS		
UNIT-1	Introduction	Background to the Course: Social and Literary History	15		
	Poetry: Intensive Study	<ul> <li>Canada: A. M. Klein: "Indian Reservation:         Caughnawaga"</li> <li>Australia: Judith Wright: "Eve to Her Daughters "</li> <li>Nigeria: Gabriel Okara: "The Mystic Drum"</li> <li>Australia: Judith Wright: "Eve to Her Daughters "</li> <li>Caribbean: Derek Walcott: "A Far Cry from Africa"</li> </ul>			
UNIT-2	Poetry: Extensive Study	<ul> <li>New Zealand: Allen Curnow: "House and Land"</li> <li>Sri Lanka: Jean Arasanayagam: "Apocalypse"</li> <li>Singapore: Edwin Thumboo: "May 1954" from Ulysses by the Merlion (1979)"</li> </ul>	10		
UNIT-3	Prose: Intensive Study	<ul> <li>Kenya: Ngugi wa Thiong'o: "The Language of African Theatre" from Decolonisation of the Mind</li> <li>Australia: Sally Morgan: Selection from My Place – "What People Are We?"</li> </ul>	10		
UNIT-4	Drama: Intensive Study	<ul> <li>Canada: George Ryga: The Ecstasy of Rita Joe</li> <li>Nigeria: Wole Soyinka: Kongi's Harvest</li> </ul>	10		

	Drama: Extensive Study	Ghana: Ama Ata Aidoo : Anowa	5
UNIT-5	Fiction:	<ul> <li>Australia: Patrick White: Voss</li> <li>South Africa: Nadine Gordimer: "Six Feet of the Country"</li> <li>Nigeria: Chinua Achebe: Things Fall Apart</li> <li>Caribbean: VS Naipaul: A House for Mr Biswas</li> <li>Canada: Margaret Atwood: The Handmaid's Tale</li> </ul>	15

S. NO.	AUTHOR	TITLE	PUBLISHING DETAILS
1	Wole Soyinka	Kongi's Harvest	Oxford University Press, 1967, 1st ed.
2	Chinua Achebe	Things Fall Apart	RHUS, 1994, 2 <sup>nd</sup> ed.
3	V.S. Naipaul	A House for Mr. Biswas	Picador, 2016, Kindle ed.
4	Patrick White	Voss	RHUK, 1994, 2 <sup>nd</sup> ed.
5	Sally Morgan	My Place	Little, Brown Book Group, 1982, 1st ed.
6	Nadine Gordimer	Six Feet of the Country	Penguin Books, 2000 1 <sup>st</sup> ed.
7	Margaret Atwood	The Handmaid's Tale	Vintage Digital, 2012, Kindle ed.

PAPER CODE	TITLE OF THE PAPER	CREDITS	TOTAL HOURS
PENG 402	Women's Writing	5	65 Hours

### The course aims to -

- Introduce students to a selection of Literature and Theory by women.
- Encourage students to identify themes and concerns expressed in women's writing.
- Enable students to demonstrate stereotypes in the representation of women and the rewriting of myths.
- Highlight the difference and the uniqueness of 'gyno texts' in contrast with 'andro texts'.

# COURSE OUTCOME:

- Increased familiarity with gender as a critical term and concept while analysing literary texts.
- Learnt to identify stereotypical representations of women in texts.
- Attained proficiency in theorising women's experiences as they read women's writing.
- Gained proper understanding of the creative process of women as writers.

	CONTENTS				
UNIT NO.	UNIT TITLE	UNIT CONTENTS	NO. OF PERIODS		
UNIT-1	Introduction	History and Growth of Women's Writing	4		
UNIT-2	Poetry: Intensive Study	<ul> <li>Kishwar Naheed: "I Am Not That Woman"</li> <li>Genny Lim: "Wonder Woman"</li> <li>Kamala Das: "An Introduction"</li> <li>Adrienne Rich: "Snapshots of a Daughter-in-Law"</li> </ul>	8		
	Poetry: Extensive Study	<ul> <li>Aemelia Lanyer: "Eve's Apology in Defense of Women" (from Salve Deus Rex Judaeorum in Norton Anthology, II. 777-808)</li> <li>Tahereh Saffarzadeh: "Birthplace"</li> <li>Nellie Wong: "When I Was Growing Up"</li> <li>Anne Sexton: "Young"</li> </ul>	7		
UNIT-3	Prose: Intensive Study	<ul> <li>Chandra Talpade Mohanty: "Under Western Eyes:         Feminist Scholarship &amp; Colonial Discourses." (from         Feminism Without Borders)</li> <li>Sandra Gilbert and Susan Gubar: "Infection in the         Sentence: The Woman Writer and the Anxiety of         Authorship" (from The Mad Woman in the Attic)</li> <li>Virginia Woolf: "A Room of One's Own"</li> </ul>	8		

	Prose: Extensive Study	<ul> <li>Nivedita Menon: "Feminists &amp; Women" (from Seeing like a Feminist)</li> <li>Bell Hooks: "Continued Devaluation of Black Womanhood" (from Ain't I a Woman?)</li> <li>Alice Walker: "In Search of our Mother's Garden"</li> <li>Chimamanda Ngozi Adichie: We Should All Be Feminists</li> </ul>	3
UNIT-4	Drama: Extensive Study	<ul><li>Manjula Padmanabhan: Harvest</li><li>Marsha Norman: Night Mother</li></ul>	5
UNIT-5	Fiction: Extensive Study	<ul> <li>Charlotte Bronte: Jane Eyre</li> <li>Jean Rhys: Wide Sargasso Sea</li> <li>Rokeya Sakhawat Hossain: "Sultana's Dream"</li> <li>Mahasweta Devi: "Draupadi"</li> <li>Charlotte Perkins Gilman: "The Yellow Wallpaper"</li> <li>Katherine Anne Porter: "The Jilting of Granny Weatherall"</li> <li>Shashi Deshpande: "The Stone Women" (from The Intrusion and Other Stories)</li> </ul>	25

S. NO.	AUTHOR	TITLE	PUBLISHING DETAILS
1.	Sandra M.	The Norton Anthology of Literature by	W. W. Norton & Company,
	Gilbert and	Women: The Traditions in English, Vol. 1	2007, 3 <sup>rd</sup> ed.
	Susan Gubar		
	(eds.)		
2.	Chimamanda	We Should All Be Feminists	Fourth Estate, 2014, 1st ed.
	Ngozi Adichie		
3.	Charlotte	Jane Eyre	Amazing Reads, 2017, 1st
	Bronte		ed.
4.	Jean Rhys	Wide Sargasso Sea	Penguin UK, 2000, 1st ed.
5.	Manjula	Harvest	Hachette India, 2017, 1st ed.
	Padmanabhan		
6.	Shashi	Intrusion and Other Stories	Penguin India, 2000, 1st ed.
	Deshpande		
7	Linda Wagner,	The Oxford Book of Women's Writing in	Oxford University Press,
	Martin &Cathy	the United States	1999, 1 <sup>st</sup> ed.
	N. Davidson		
	(Eds.)		

8	Chandra	Feminism Without Borders	Duke University Press,
	Talpade		2003, 1 <sup>st</sup> ed.
	Mohanty		
9	Bell Hooks	Ain't I a Woman?	Routledge, 2014, 2 <sup>nd</sup> ed.
10	Nivedita	Seeing Like a Feminist	Penguin India, 2012, 1st ed.
	Menon		

PAPER CODE	TITLE OF THE PAPER	CREDITS	TOTAL HOURS
PENG 403 (A)	Comparative Literature	5	65 Hours

### The course aims to -

- Introduce students to Comparative Literature as a discipline, enable them to trace the trajectory of its history and development, and familiarise them with the different schools of Comparative Literature
- Help students understand the issues and problems that are attendant upon the disciplinary configuration and methodological approaches adopted by comparatists of different schools, even as the discipline is moving towards a new sense of a newer World Literature.
- Map the nature and scope of Comparative Literature as both theory and praxis and familiarise students with the theoretical and methodological issues that have been under discussion in the field, with focus on current developments that intersect with Comparative Literature such as multiculturalism, globalisation, postcoloniality, and linguistic and cultural hegemony.
- Enable students in locating different texts in their own specific contexts, thereby engaging in constructive dialogues with the larger traditions with which the texts interact.

# **COURSE OUTCOME:**

- Followed the different trajectories that Comparative Literature has taken in different contexts as seen in the development of the French, American, Global South, and Indian schools of Comparative Literature.
- Learnt different methods of approaching authors, texts, works, genres, periods, and movements across contexts and cultures while at the same time negotiating with the frameworks in which they are situated.
- Analysed texts focusing on their particular and immediate contexts while at the same time broadening the contexts so as to be able to see the interconnections between languages, literatures, and cultures.
- Appreciated the relevance of doing Comparative Literature studies in the Indian multilingual and multicultural matrices.
- Understood the nuances involved at the levels of both theory and praxis while doing Comparative Literature, as the discipline itself is moving towards becoming once again World Literature, though driven by newer contexts, congealing under a newer paradigm.

CONTENTS					
UNIT NO.					
UNIT-1	Introduction	Johann Wolfgang von Goethe and J. P. Eckermann:     "Conversations on World Literature" (from David Damrosch et. al. (Eds.), The Princeton Sourcebook in Comparative Literature: From the European Enlightenment to the Global Present, pp. 17-25)	15		

UNIT-2	Comparative Literature: Theoretical Debates in the Emerging Global Context	<ul> <li>Susan Bassnett: "How Comparative Literature Came into Being?" (from Comparative Literature: A Critical Introduction, pp. 12-30)</li> <li>René Wellek: "The Crisis of Comparative Literature" (from The Princeton Sourcebook of Comparative Literature: From the European Enlightenment to the Global Present, pp. 161-172)</li> <li>Steven Tötösy de Zepetnek: "A New Comparative Literature as Theory and Method" (from Comparative Literature: Theory, Method, Application, pp. 13-41)</li> <li>George Steiner: "What Is Comparative Literature?" (from What Is Comparative Literature: An Inaugural Lecture Delivered Before the University of Oxford, pp. 1-19)</li> <li>Gayatri Chakravorty Spivak: "Crossing Borders" (from Death of a Discipline, pp. 1-23)</li> <li>Franco Moretti: "Conjectures on World Literature" (from New Left Review 1, Jan – Feb 2000, pp. 54-64)</li> <li>Emily Apter: "Chapter 16: A New Comparative Literature" (from The Translation Zone: A New Comparative Literature, pp. 243-251)</li> </ul>	12
UNIT-3	Comparative Literature: Theoretical Debates in the Indian Context	<ul> <li>Rabindranath Tagore: "Visva Sahitya" (from Journal of Contemporary Thought, No. 34. Winter 2011, pp. 213-225)</li> <li>Sisir Kumar Das: "Comparative Literature in India: A Historical Perspective" (from Sahitya: Journal of the Comparative Literature Association of India, No. 1, February 2011, pp. 18-29)</li> <li>"Amiya Dev: 'Comparative Literature from Below' (from Jadavpur Journal of Comparative Literature 29, 1991, pp. 319–328)</li> <li>Swapan Majumdar: "Comparative Literature: Indian Dimensions" (from Sahitya: Journal of the Comparative Literature Association of India, No. 1, February 2011, pp. 30-37)</li> <li>P. P. Raveendran. "Genealogies of Indian Literature" (from EPW, Vol. XLI. No. 25, June 24-29, 2006, pp. 2558-2563)</li> </ul>	12
UNIT-4	Comparative Literature: Texts and Contexts – I	<ul> <li>S. Joseph: "A Letter to Malayalam Poetry" (from No Alphabet in Sight: New Dalit Writing from South India)</li> <li>K. Satchidanandan: "Stammer" (from So Many Births, K. Satchidanandan (Tr.))</li> <li>Selections of texts in the Lyric Mode for studies in a comparative framework from Sangam Poetry, Sufi Poetry, and Bhakti Poetry</li> </ul>	12

UNIT-5		Selections of texts in the Narrative Mode from the following	14
		anthologies for studies in a comparative framework:	
	Comparative	a) Paula Richman (Comp. and Ed.): Ramayana Stories in	
	Literature:	Modern South India: An Anthology;	
	Texts and	b) A. K. Ramanujan (Comp. and Ed.): Folktales from	
	Contexts – II	India: A Selection of Oral Tales from Twenty-Two	
		Languages;	
		c) Husain Haddawy (Tr.) and Daniel Heller-Roazen and	
		Muhsin Mahdi (Eds.): The Arabian Nights	
	Critical Terms	Influence, Reception, Interliterariness, Analogy, Thematology,	
		Genealogy, Polygenesis	

S. NO.	AUTHOR	TITLE	PUBLISHING DETAILS
1.	Vladimir Propp; Laurence Scott (Tr.); Louis A. Wagner (Ed.)	Morphology of the Folktale	University of Texas Press; The American Folklore Society; and Indiana University 1968 2 <sup>nd</sup> Edition
2.	Harry Levin	Grounds for Comparison	Harvard University Press 1972
3.	Andrew Welsh	Roots of Lyric: Primitive Poetry and Modern Poetics	Princeton University Press 1978 2019: Princeton Legacy Library Edition
4.	V. K. Gokak	The Concept of Indian Literature	Munshiram Manoharlal Publishers 1979
5.	Amiya Dev and Sisir Kumar Das (Eds.)	Comparative Literature: Theory and Practice	Indian Institute of Advanced Studies/ New Delhi: Associated Press 1989
6.	Chandra Mohan (Ed.)	Aspects of Comparative Literature: Current Approaches	India Publishers & Distributors 1989
7.	Amiya Dev	Jadavpur Journal of Comparative Literature 29	Jadavpur University 1991
8.	A. K. Ramanujan (Ed.)	Folktales from India: A Selection of Oral Tales from Twenty-Two Languages	Pantheon Books, Random House 1991
9.	Susan Bassnett	Comparative Literature: A Critical Introduction	Blackwell 1993
10.	Charles Bernheimer (Ed.)	Comparative Literature in the Age of Multiculturalism	The Johns Hopkins University Press 1995
11.	George Steiner	What Is Comparative Literature? An Inaugural Lecture Delivered Before the University of Oxford (1994)	Clarendon Press 1995
12.	Steven Tötösy de Zepetnek	Comparative Literature: Theory, Method, Application	Rodopi 1998

P	APER CODE	TITLE OF THE PAPER	CREDITS	TOTAL HOURS	
		Contemporary Novel as Global Form	)		
28.	Debjani Ganguly	This Thing Called the World: The		University Press, 20	
		Concepts		parative Literature (F adavpur University, 2	
27.	Soma Mukherjee (Ed.)	Comparative Literature: Terms and		re for Advanced Stud	•
07	Mukherjee (Eds.)	Cultural Studies		na fan Aslessas - 100	!
	Zepetnek and Tutun	World Literatures, and Comparative	Unive	ersity Press 2013	
26.	Steven Tötösy de	Companion to Comparative Literatur		idation Books, Camb	ridge
25.	RizioYohannan Raj (Ed.)	Quest of a Discipline: New Academic Directions for Comparative Literature		Foundation Books, Cambridge University Press 2012	
	additional chapters by John Hartley)	Technologizing of the Word	,	(1982) 30th Anniversary Edition	
24.	Walter J. Ong (with	Orality and Literacy: The		ledge 2012	
23.	K. Satyanarayana and Susie Tharu (Eds.)	No Alphabet in Sight: New Dalit Writ from South India	ing Peng	guin Books 2011	
22.	E. V. Ramakrishnan	Locating Indian Literature: Texts, Traditions, Translations	Orier	nt BlackSwan 2011	
21.	Ali Behdad and Dominic Thomas (Eds.)	A Companion to Comparative Literat	ture Wiley	y-Blackwell 2011	
20.	Husain Haddawy (Tr.), Daniel Heller-Roazen (Ed.), and Muhsin Mahdi (Ed.)	The Arabian Nights		/. Norton & Compangon Critical Edition	y 2010
00	Melas, and Mbongiseni Buthelezi (Eds.)	Comparative Literature: From the European Enlightenment to the Glob Present			004
19.	David Damrosch, Natalie	The Princeton Sourcebook in		eton University Pres	S,
18.	Paula Richman (Comp. and Ed.)	Ramayana Stories in Modern South India: An Anthology	India	na University Press,	2008
17.	Emily Apter	The Translation Zone: A New Comparative Literature	2006		
		Globalization: The American Comparative Literature Association Report on the State of the Discipline 2004	,	s 2006	
16.	Haun Saussy (Ed.)	Comparative Literature in an Age of		Johns Hopkins Unive	ersity
15.	Gayatri Chakravorty Spivak	Death of a Discipline	Colu 2003	mbia University Pres	S
14.	K. Satchidanandan (Author and Translator)	So Many Births	Kona	arak Publishers 2001	
13.	Earl Miner and Amiya Dev	The Renewal of Song: Renovation in Lyric Conception and Practice		gull Books 2000	

PENG 403 (B)	Translation Studies	5	65 Hours
COURSE OBJECTIVES:			

### The course aims to -

- Introduce students to Translation Studies as a discipline that has undergone a plethora of shifts in approach.
- Map the nature and scope of Translation Studies as theory and activity in a changing transnational scenario.
- Familiarise students with new developments in the area as it has gained increasing significance as a cultural and political activity in addition to being a linguistic exercise.
- Contextualise the practice of translation located as it is in the intersectional crossroads of disciplines such as Comparative Literature, Cultural Studies, Postcolonial Studies, Post structuralism, Literary Theory, Linguistics and Gender Studies.

# **COURSE OUTCOME:**

- Acquired skills to analyse texts, with which they are linguistically familiar, focusing on aspects and issues of translation.
- Understood the nuances involved in translational activities undertaken across languages and cultures.
- Considered the relevance of literary and cultural translation in the Indian multicultural and multilingual situation.
- Engaged with the political and philosophical thought that continuously calls into question the relationship of translation to larger questions of survival of languages and cultures.

	CONTENTS					
UNIT NO.	UNIT TITLE	UNIT CONTENTS	NO. OF PERIODS			
UNIT-1	Introduction	<ul> <li>Susan Bassnett: "History of Translation Theory" (from Translation Studies, pp. 47-81)</li> <li>Eugene A. Nida: "Principles of Correspondence" (from The Translation Studies Reader, pp. 141-155)</li> <li>Roman Jakobson: "On Linguistic Aspects of Translation" (from The Translation Studies Reader, pp. 126-131)</li> <li>George Steiner, "Chapter One: Understanding as Translation" (from After Babel: Aspects of Language and Translation, pp. 1-50)</li> </ul>	14			
UNIT-2	The Indian Context - I	<ul> <li>Sri Aurobindo: "On Translating Kalidasa" (from "The Poetry of Kalidasa," Early Cultural Writings - Part Two: On Literature, pp. 239-263)</li> </ul>	12			

		<ul> <li>K. Ayyappa Paniker: "The Anxiety of Reflections on Literary Translation" Literature, Vol. 37, No. 4 (162), July-Aug 128-138)</li> <li>P. P. Raveendran: "Decolonisation and of Translation: An Essay in Historical Indian Literature, Vol. 53, No. 4 (252) 2009, pp. 214-225)</li> </ul>	(from Indian gust 1994, pp. the Dynamics Poetics" (from	
UNIT-3	The Indian Context - II	<ul> <li>Shantha Ramakrishna: "Cultural Transmission through Translation: An Indian Perspective" (from Changing the Terms: Translating in the Postcolonial Era, pp. 87-100)</li> <li>Ganesh Devy: "Translation and Literary History: An Indian View" (from Post-Colonial Translation: Theory and Practice, pp. 182-188)</li> <li>T. Vijay Kumar: "Translation as Negotiation: The Making of Telugu Language and Literature" (from History of Translation in India, pp. 13-32)</li> </ul>		
UNIT-4	Indian Literary Works In Translation:  Poetry and Drama	<ul> <li>H. S. Shivaprakash (Tr.): I Keep Vigil of Rudra: The Vachanas</li> <li>A. K. Ramanujan (Tr.): Speaking of Śiva</li> <li>Vinay Dharwadker (Tr.): Kabir: The Weaver's Songs</li> <li>Ranjit Hoskote (Tr.): I, Lalla: The Poems of Lal Ded</li> <li>Gurajada Venkata Appa Rao: Kanyasulkam (Trs. C. Vijayasree and T. Vijay Kumar)</li> </ul>		
UNIT-5	Indian Literary Works In Translation: Short and Long Fiction	<ul> <li>Kumudini (Ranganayaki Thatham): Letters from Lady Sita: Sartorial Dilemmas: Letters from Lady Sita, (from Ramayana Stories in Modern South India: An Anthology, Tr. Paula Richman)</li> <li>Mahasweta Devi: "Breast-Giver" (Stanadayini) (from Breast Stories, Tr. Gayatri Chakravorti Spivak)</li> <li>O. Chandu Menon: Indulekha (Tr. Anitha Devasia)</li> <li>M. K. Indira: Phaniyamma (Tr. Tejaswini Niranjana)</li> </ul>		
S. NO.	AUTHOR	REFERENCE BOOKS TITLE	PUBLISHING DETAILS	
1.	Sri Aurobindo	"On Translating Kalidasa" in "The Poetry of Kalidasa," <i>Early Cultural Writings - Part Two: On Literature</i> , pp. 239-263	<u>www.aurobindo.ru</u> 1890-1910	
2.	M. K. Indira,	Phaniyamma (1976)	Kali for Women, 1989	
3.	Tr. Tejaswini	Siting Translation: History, Post-	University of California	
	Niranjana	Structuralism, and the Colonial Context	Press, 1992	

4.	Gayatri Chakravorty Spivak	Outside in the Teaching Machine	Routledge, 1993
5.	K. Ayyappa Paniker	"The Anxiety of Authenticity: Reflections on Literary Translation" in Indian Literature (Journal)	Sahitya Akademi, July- August 1994 Vol. 37, No. 4 (162)
6.	Avadhesh K. Singh (Ed.)	Translation: Its Theory and Practice	Creative Books, 1996
7.	Mahasweta Devi, Gayatri Chakravorty Spivak (Tr.)	Breast Stories	Seagull Books, 1997
8.	George Steiner	After Babel: Aspects of Language and Translation	Oxford University Press 1998 (1975), 3 <sup>rd</sup> edition
9.	Susan Bassnett and Harish Trivedi (Eds.)	Post-Colonial Translation: Theory and Practice	Routledge, 1999
10.	Sherry Simon and Paul St- Pierre	Changing the Terms: Translating in the Postcolonial Era	University of Ottawa Press, 2000
11.	Edwin Gentzler	Contemporary Translation Theories	Multilingual Matters, 2001, 2 <sup>nd</sup> edition
12.	Gurajada Venkata Appa Rao, Trs. C. Vijayasree and T. Vijay Kumar	Kanyasulkam	Book Review Literacy Trust 2002 (1st performance: 1892; 1st publication: 1897)
13.	Susan Bassnett	Translation Studies	Routledge 3 <sup>rd</sup> edition 2002
14.	Rukmini Bhaya Nair (Ed.)	Translation, Text and Theory: The Paradigm of India	Sage 2002
15.	Vinay Dharwadker (Tr.)	Kabir: The Weaver's Songs	Penguin Classics edition Penguin Books 2003
16.	Sujit Mukherjee	Translation as Recovery	Pencraft International 2004
17.	Lawrence Venuti (Ed.)	The Translation Studies Reader	Routledge 2004 3 <sup>rd</sup> edition

18.	O. Chandu	Indulekha	Oxford University Press
	Menon,		2005 (Tr.),
	Anitha		1889 (1st pub.)
	Devasia (Tr.)		
19.	Paula	Ramayana Stories in Modern South India:	Indiana University Press
	Richman	An Anthology	2008
	(Comp. and		
	Ed.)		
20.	P. P.	"Decolonisation and the Dynamics of	Sahitya Akademi Vol. 53,
	Raveendran	Translation: An Essay in Historical	No. 4 (252) July-August
		Poetics" in Indian Literature (Journal)	2009
21.	H. S.	I Keep Vigil of Rudra: The Vachanas	Penguin Books Penguin
	Shivaprakash		Classics Edition 2010
	(Tr.)		
22.	Mona Baker	Critical Readings in Translation Studies	Routledge 2010
	(Ed.)		
23.	E. V.	Locating Indian Literature: Texts,	Orient BlackSwan 2011
	Ramakrishnan	Traditions, Translations	
24.	Ranjit	I, Lalla: The Poems of Lal Ded	Penguin Books Penguin
	Hoskote (Tr.)		Classics edition 2011, 2013
25.	Jeremy	Introducing Translation Studies: Theories	Routledge, 2016 4th edition
	Munday	and Applications	
26.	Tariq Khan	History of Translation in India	National Translation
	(Ed.)		Mission, CIIL, 2017

PAPER CODE	TITLE OF THE PAPER	CREDITS	TOTAL HOURS
PENG 404 (A)	European Classics in Translation	5	65 Hours

### The course aims to -

- Provide a comprehensive view of the perennial unity in the diversity of human experience as demonstrated in the texts of European Literature prescribed for study.
- Help students nurture the ability to read and appreciate a variety of classical literary texts in translation.
- Enhance knowledge of inflections, grammatical constructions, and vocabulary items found on the average page of a classical literary text.
- Familiarise students with the styles of authors in the major genres of prose and poetry.
- Develop an understanding of the classics in a historical context.

# **COURSE OUTCOME:**

- Developed appreciation for the classics and their historical contexts.
- Acquired competency to compare various styles and techniques employed by authors across climes and times.
- Identified the stylistic differences between classics and other texts.
- Refined their written and spoken language as an outcome of regular seminar presentations.

	CONTENTS			
UNIT NO.	UNIT TITLE	UNIT CONTENTS	NO. OF PERIODS	
UNIT-1	Introduction Intensive Study	<ul> <li>Background to the Study of European Classics</li> <li>Charles Augustin Sainte-Beuve: "What Is a Classic?"</li> <li>T. S. Eliot: "What is a Classic?"</li> <li>Italo Calvino: "Why Read the Classics?" (from Why Read the Classics?)</li> </ul>	10	
UNIT-2	Poetry: Intensive Study	<ul> <li>Greek – Homer: "The Shield of Achilles" [From The Iliad, Book XVIII, Trans. Alexander Pope]</li> <li>Latin – (Publius Vergilius Maro) Virgil: Aeneid, Book I - II. 1-76 (Tr. John Dryden)</li> <li>Greek – George Seferis: "On a Winter Ray"</li> </ul>	12	
UNIT-3	Drama: Intensive Study	<ul> <li>Greek – Sophocles: Antigone (Tr. E.H. Plumtre)</li> <li>German – Johann Wolfgang Goethe: Faust, Book I</li> <li>Norwegian – Henrik Ibsen: A Doll's House</li> </ul>	18	
UNIT-4	Drama: Extensive Studies	French: (Jean-Baptiste Poquelin) Moliere: The Misanthrope	10	

		Russian: Anton Pavlovich Chekhov: The Cherry Orchard
UNIT-5	Fiction: Extensive Study	<ul> <li>Russian         <ul> <li>Fyodor Mikhailovich Dostoevsky: Notes from Underground</li> <li>Leo Nikolayevich Tolstoy: Resurrection (Tr. Louise Maude)</li> </ul> </li> <li>Austrian – Franz Kafka: The Metamorphosis</li> <li>French – Albert Camus: The Stranger</li> </ul>

S. NO.	AUTHOR	TITLE	PUBLISHING DETAILS
1	Johann Wolfgang Von Goethe	Faust, Book 1	Anchor 1962
2	Henrik Ibsen	A Doll's House	Maple,2011
3	Fyodor Dostoevsky	Notes from Underground and the Double	Penguin, 2009
4	Leo Nikolayevich Tolstoy	Resurrection	BiblioLife,2008
5	Franz Kafka	Metamorphosis and Other Stories	Penguin Classics, 2019
6	Albert Camus	The Stranger	Vintage,1989 Reissue
7	Charles Augustin Sainte- Beuve:	The Classic: Sainte-Beuve and the Nineteenth-Century Culture Wars	OUP, 2007
8	T. S. Eliot:	On Poets and Poetry	Faber & Faber Reprint edition 1957
9	Italo Calvino	Why Read the Classics?	Penguin Modern Classics Paperback, 2009
10	Homer:	The Iliad	Penguin, 2003
11	Virgil	Aeneid, Book I - II	Penguin, 2012
12	George Seferis	Complete Poems	Carcanet Classics; 2 <sup>nd</sup> New edition, 2018
13	Sophocles	Antigone	OUP UK, 2010 Reissue

PAPER CODE	TITLE OF THE PAPER	CREDITS	TOTAL HOURS
PENG 404 (B)	Dissertation	5	65 HOURS

### The course aims to -

- Orient students towards research.
- Introduce students to basic research skills.
- Develop critical thinking skills, academic writing skills and research aptitude in students.
- Sharpen students' critical thinking skills.
- Familiarise students with practical criticism and its application in literature and language.

# **COURSE OUTCOME:**

# By the end of the course, students will have -

- Acquired skills for literary and critical research.
- Obtained acquaintance with the key critical and interpretative approaches.
- Become competent in applying critical approaches to literary sources to build interpretive opinions.
- Got trained in critical evaluation, writing, and interpretive practices, which assists expression of ideas in an informed manner.
- Developed finer appreciation of literary interpretation.

### **Guidelines:**

- Submit Dissertation of a minimum of 50-75 pages as a spiral bound document printed on both sides, fifteen days before ESE begins. Formatting rules: 1 inch margin on all sides with 12 size font (any sans serif font) & 1.50 line space
- Make a presentation for approximately 15-20 min. soon after the submission.
   The presentation will be followed by a viva voce marked for 25 marks by a three member Department committee which will consist of the Head of the Department, the Dissertation Guide and any other faculty member(s).

S. NO.	AUTHOR	TITLE	PUBLISHING DETAILS
1	MLA	MLA Handbook Eighth Edition	The Modern Language Association of America, 2016, Kindle ed.